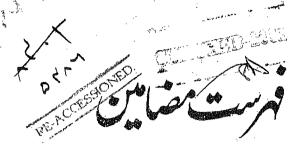
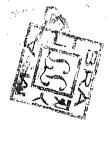
Mitle - KHUTBA -E- SADARAT Creater - Sayyed Road Masond 984SO

2071 . Mad

helidue - muslim University (Algert). Subjects - Khutbeat - 0-Tagereer - Rues Masord; hges - 66. Dec - 1930 Roas Masord - Sawaneh - O - Tangered; Tarking mushaheer Aligarh.





أصفح	مضموك	تمينحار	مرصور	مضمون	تميثمار
۳.	اعلى تعسير	1	•	كزارش	1
٣٢	فياوشيها	الذ	μ	شكرمنت	۲
mm	تغلي نسوال	اها	۵	تحريك على كراه	μ
my	تعليمي زمان كالمسككه	14	A	سرسيدكا مقعد	1
41	ترسبت اور اللح سيرت	16	9	على كڑھ كاانتخاب	۵
49	سيا منصُ ملين	11	۱۲	الجيشنل كانفرنس	4
٥٠	عسرني فليم	19	14	مسلما يول كي عليمي جدوجبد	6
٥٢	ندوة العلمار	۲.	16	تعلم جديد كحتائج وتمرات	^
o M	اليجبشن كانفرنس كي ضرورت	۲۱	p.	نظا قلعليم رينطرتاني كي ضرورته	9
4,	صويبه متحده ميسلما نون تعليم	44	47	زرعي تعسلهم	1.
41	أغاثم يتكلام	שץ	76	صنعت مرفت كي تعليم	11
	1		49	ا ښانی ونانوی تعلیم	11
	M.A.LIBRARY, A.M.U.		1	1	



بِلْشُّ التَّمْنُ التَّحْنُ التَّحْنُ وَنُصَلِّى عَلَى سِولُهُ لَكُمُّ

سرکنم گری اگر تاب شدندن داری سینه شکا نم اگرطا تت دیدن داری برادران اسلام داحباب کرام! آج جب کدآپ کے لطف دکرم گروارش بھاس اجلاس کی صدارت کامض جا صل ہو جیران ہوں کہس زبان سے اس غرت افزائی کا شکر ا داکروں - دل جذباب شکر گزاری سے محود ہج اور زبان ادائے شکرے قاصر -

ابتدائی مرحله میں جب کہ کا نفرنس افس سے میرے نام مکم نامریمیں ارتباد صدارت کا نفرنس کا ہم ہونیا توسی نے طوعًا و کر بًا تعمیل عکم کا تو اقرار کر لیا لیکن اسی سدارت کا نفرنس کا ہموں سے سے ساتھ دوفظع میں لکھ کر میٹی کردے جو میں بیاں نقل کرتا ہموں سے قطعت

هزم لاست تقاق موائم المانی صدارت داکند بدنام در زم سندانی

يرازيل آئى مى مى شدبادانى به برى كم شد تا جا بلے فرحود كە قول ك دیگر

بمن عكم آردازاركان تعليم سلماني كم باشم صدر در نرم محاكات سخنداني مراشرم آید از ہے ما رکی دیش فتح ماتی به بیش ملّه یو شانِ علوم عقلی و نعلی ساری عروکانفرس کے فادم کی حیثیت سے گزری ۔ آج محذوم بن سے عيما موں حيران نه موں تو اور كما كروں-ايك اور كيا ہے وہ بيركم مت العمر يْنَ لِمُ الْكِيْحِ مَعْرِيمِهِ فِيهِ زَمَانِي بِرَحْبَة اور في البديمية تقرير كي ہے -آج تيميل عكم اس برعت صنه كا مربكب بهونا يراسه كداينا نامُه اعال تحريري ميش كرول-لهذا سخت سیران بول که اب توکو ئی مگیه مُفرکی ما تی نهیس رہی - زما بی غلطیوں اور لفرشوں سے ایجار می کیا جاسکتا ہے اور اخرات بھی کیکن تحریری اقرار نامہ كيوں كر اكرات وأكاركما على اوراكركما سي كما تو مانكس نے ؟ غرض كرمراح شكل بي شكل بها ورسولية آپ صاحول كريم كاوركو في جاره كارنس -میرا عابزانه اورخیر کانی شکر میر قبول فرمائیے اور میری لغرنتوں پر مشکی یوائد مالی عطامي - برمال بقضائ شعر

> خیالِ فاطراحیاب جائے ہردم انتیں تھیس نہ لگ جائے المینوں کو

اینی داستنان در دورل س کومیں بینے وحمیت نامہت تعبیر کرتا ہول به کمال در دمندی وغیبات مخلصانہ میش کرتا ہوں۔ ردّ وقبول بیست شاسہ َ حَافَظُ وَطَيْفُهُ تُو دُعَا كُفِتَن سِتْ وَسِ در بندِ اَل مباش كرنشنيد يا شنيد

افراتنا لی کا انگراری ہوگی اگر ہی کو اس نے بھے فرت اسکے میں میں اس کے توفیق سے ملک وقت کی کھی نامیں کہ اس کی توفیق سے ملک وقت کی کھی ناچیز فرمات کی ہیں لیکن وہ فدات اسی نمیں کہ ہیں اُن کے حوض میں مضبِ جلیل کی آرز و کرتا ۔ مجہ سے جب کھی جو کچھ بن آباکہ ایک رہنا یا لیڈر کی حیث ہے کھی پیلک کے سامنے نہیں آیا یمعنی فارمنے سود میں اور میں کو اور میں ہوائی کا جو میں اور میں ہوائی کی جو میں کردی ہوں ۔ اگر جے صدارت و رہنا کی کا جذر کے جو میں کردی ہوں ۔ اگر جے صدارت و رہنا کی کا جذر کئی ہوں ۔ اگر جے صدارت و رہنا کی کا جذر کئی کی در ایس پیوانہیں ہوائیکن گ

عرگزری ہے ہی وشت کی آج ہے

اس نے کر گرث تہ نصف صدی میں قومی مجانس کے بڑے دارانگیز منظران انکھوں نے دیکھے اور اُن کے اہتمام وانصرام میں شرکت کی۔ کچھے کہا بھی اور بہت کچھ سنا بھی سرسید کو دیکھا اور برتا ساسال کی عرب سیلم الارت شرک ہے۔ طقہ بیر مناغم زازل در گوش است ما ہما نیم کہ بود بم وہاں خوا ہد بود نیزان کے ماشین نواب سی الملک اور نواب و قارالملک کو دیکھا اوران کے ساتھ کام کیا اور کام کاصلہ بھتے ہے سم اپنی توم کو اُبھر تا اور آگ بڑھتا ہوا و کھھ کرحقیقی مسٹرت عاصل کر پہلین کس قدر حیرت اور انسوس کا مقام ہے کہ جیسے جیسے زمانہ آگے بڑھتا جا تاہے ہماری قوم کا قدم چھے بڑتا جا تاہے ۔ بیال تک کداب تو می جلے بھی ہے کین نظرات نے ہیں ۔ اور نیرست در حوم کے جمد میں جور فرح الن علبول ہی کام کرتی تھی اب اس کے ویکھنے کو آنکھیں ترستی ہیں ۔ جیران ہوں کو کیا کہوں اور کیے کہول سے کہول سے کہول سے کہول سے

پهلو ښکا فيدوسبنيد د لم را تا چند بگريم کره پاڻ ت چيان ست

حفرات الآپ بخوبی جانتے ہیں کہ علی گڑھ کی تحریک سے میراتعلق آئے میں کہ علی گڑھ کی تحریک سے میراتعلق آئے کا کہنیں سے بلکہ اس تعلق کی تحریک اندان مرکزی تعلیم گاہ کی ترقی و عوض صدی سے متبا وزہے اور اس طیم الثان مرکزی تعلیم گاہ کی ترقی و عروج سے تمام تدریجی منازل میرے بیش نظر ہیں۔ اس کئی بیٹے آج حیب کرمیں اس کسی پر بیٹھا ہوں میرادل مجب وغریب وزبابت سے معمورہ جمد گزشتہ کا مرقع میری آنکھوں سے سامنے ہے جس میں مرسیا وران کے رفعاً وقائی کی طبق بھرتی میں مرسیا وران کے رفعاً وقائی کی طبق بھرتی سے تعری الکھوں الکھوں میں بھرتی انگھوں کے طرآ رہی ہیں۔ جوسب یکے بعد دیگرے میری آنکھوں

کے سامنے آئے اور اپنا اپنا جدنین رساں پوراکرے جیا گئے بیتین کیجے کہ یہ مرتقع ہماری گرنشتہ شھنٹ سالہ مبدوجید کی تاریخ ہے جس میں عبرت وبھیت کی بہت سی داستانیں بنیاں ہیں کین صرف حقیقت شناس نگا ہیں ان اشانو کو بڑھ سکتی اور واقعات سے عبرت عاصل کرسکتی ہیں ۔

مور المرائيكي المراه المرائيكي المرائيلي المر

اگراجازت ہو تو ہیں موقع پر نظیری کی عکبہ "از مز ل شبنوید عرض کورو بسید مرحوم کے سوانے حیا بیان کرینے ہوتی ہیں جو تو ہی علی گڑھ کی فصل این کیا برسید مرحوم کے سوانے حیا بیان کرینے ہوئی ہی ہوئی کروں گا کہ وہ کون سے حالات جو ہی تحریک کے وقع میں آنے کا باعث ہوئے اور اس سلسلہ میں ہم نے کیا کام کیا اور کیا کرنا ہیں ہوا جو ہند وستان کے اسلامی جملہ کی تاریخ کی سب زیادہ اندوہ ناک باب ہے اور وہ اس لئے بھی اندوہ ناک باب ہے اور وہ اس لئے بھی اندوہ ناک باب ہے کہ خاتمۃ الباب ہے کہ خاتمۃ الباب ہے ہی زمانہ ہے کہ جب سرسید ہندوستان کے وال کاوست وہلی میں بیدا ہوئے۔ اس جمدیں اسلامی حکومت کا واقعی طور پر تو خاتمہ وہلی میں بیدا ہوئے۔ اس جمدیں اسلامی حکومت کا واقعی طور پر تو خاتمہ وہلی میں بیدا ہو ہے۔ اس جمدیں اسلامی حکومت کا واقعی طور پر تو خاتمہ

ہو جیکا تھا۔ لیکن وہلی کے الل قلد میں ابھی وولتِ مغلیہ کے آخری جائٹین
اپنی زندگی کے تلخ آیام حسرت وہاس کے ساتھ گزار رہے اور سفر کے لئے
پا یہ رکا ب تھے۔ پھر جب سرسید فی ہوش سنبھالا تو یہ دیکھا کہ یہ آخری فافلہ
بھی جا چکا ہے اور لال قلعہ ان برگشتہ بخت جانے والوں پر اُسک نونیں
بہار ہا ہے۔ یہ حسرت ناک واقعہ اور تا ایریخ مہند کا یہ زبر دست انقلاب ایسا
نہ تھا ہو سرسید کے ول و دماغ سے محوجو جاتا۔

اس کے بعد انھوں نے وہ ہنگا مہ زلزلہ انگن ویکھا جو شہراء ہیں بریا ہوا۔ اُنھوں نے وہ کھا کہ دست بر دحوادث نے اُن کی توم کو بری طرح بریاد کردیا۔ اس واقعہ سے انھوں نے جرت عاصل کی اور بصیرت بھی۔ لیے واقعات عمو گا کم فور دلوں ہیں بایوسی ونا اُمیدی پیدا کرتے ہیں۔ کیکن مضبوط دل و د ماغ میں بہت و حوصلہ اور جش و و لولہ۔ یہ کئے کی عاجت نہیں کہ سرستید آخر الذکر لوگوں میں سے۔ اس نئے یہ عالت دیکھ کر وہ فکر میں مثبلا بحرکے کہ منما نوں کو آینہ اس ملک میں حدید عکومت قائم ہوتی ہے اور کیا کرنا چاہئے۔ یہ ظا ہر ہے کہ جب کسی ملک میں حدید عکومت قائم ہوتی ہے تو وہ اس نے ایک فاص نظام حکومت کی منیا در گئی ہوتی ہے اور کی ایک کو مشتش یہ بھی ہوتی ہے کہ مفتوصہ ملک میں بنی زبان ہے اور اور علوم کو رواج دے۔ اگر میے انگریزی حکومت کی منیا در تیں انگریزی کی دورین آگریزی کو میں بیوتی ہوتی ہے کہ مفتوصہ ملک میں بنی بان

زبان اورعلوم مغربیہ کی اشاعت کے لئے کوئی نمایاں کوشش نہیں کی گئی۔ بلکہ بجائے اس سے علوم مشرقی کی سرسیتی اوراشاعت کا عاص اہمام کیا گیا لیکن بیسم مناتسکل نه تقاکه بتدریج حکومت ایسے افراد تیار کرنے کی کوشش کرے گی جواس کے دفتری نظام کو سنجھال سکیں اور اس کی طرز حکومت کو سبحیس اور اس کی قدر کریں۔ یہ ظاہرتھا کہ حکومت کے عام د فاتراور ختلف عدوں کے لئے انگلتان سے آدمی متیانیں کئے ماسکتے تھے ملکہ اُن کا اسی ملک میں تیار کرنا ضروری تھا تاکہ حکومت کی شین کم خرج سے میل سکے اور ہندوستان کو بورس کلیرسے روشناس کیا جائے۔ الدومیکالے پہلے شخص تنصے حبتوں نے ہیں پالسی کی بابت ایک شان دار با دو اثت مرتب کی غرض سب سے بیلے برادران وطن فے حکومت کی اس خرورت کا احماس کرے انگریزی ٹرسٹے برتوم کی ۔لیکن سل نوں نے کچھ تو نرہی سے اور کچھ اس خیال سے کہ جو بڑے عدے اس مدس بندوستا نبول کول سکتے تھے وه مشرقی علوم کے تعلیم ما فتہ مسلمانوں کوبے تائل بل طبقے تھے انگرنزی ٹریضے کی ضرورت نغین سمجی بیکن سرسیدها نتے تھے کہ یہ حالت عارمنی ہے اورجب حکومت کے دفاتر دیگرا قوام سے بھر جائیں گے توسلانوں کے نے سرکاری محکوں یں کو فی گنجائیں باتی نہیں ہے گی اور سلمان مفربی تعلیم اور اس سے مفیدا ٹرات وغرات کے ماصل کرنے س اس قدریجے دہ جاس کے کہ چر

ترقی کی دو ڈرمین بین واقوم کا ہم عنان ہونا سخت دشوار ملکہ نامکن ہوائے گا سرسید یہ جانے سے کہ کا ات موج دہ سلمان تجارت بینیہ اور کا دوباری قوم نہیں ہیں ۔ گزشتہ زمانہ میں ان کے ذرائع معاش زیادہ ترحکومت سے واستہ تھے اب حکومت بدل جانے کے بیدوہ ان ذرائع معاش سے اس وقت مک متفیر نہیں ہوسکیں گئے جب مک حکومت کی زبان سکھ کر این وقت مک متفیر نہیں ہوسکیں گئے جب مک حکومت کی زبان سکھ کر

سرس کام صعد این بتی قائم رکف اور ترقی کرنے کا ہے جو یہ ہے کہ سلمان اعلیٰ مغربی طریقہ این بتی قائم رکف اور ترقی کرنے کا ہے جو یہ ہے کہ سلمان اعلیٰ مغربی تلیم حاص کریں ۔ سرسید آس دائے پر مہاں کہ مضبوط وشقل سے کہ وہ کسی دوسری مہلامی یا تعلیمی ہکیم پرغور کرنے کے لئے بھی آما دہ نہیں ہوتے ہے ۔ اُن کا خیال تھا کہ اس وقت مسلما نوں کو ہرکا مہ دست کش ہوکر صرف ایک مقصد پیش نظر رکھنا چا ہے۔ غرض ان کی تمام ترکوشش تعلیم اور وہ بھی مردول کی تعلیم پیش نظر رکھنا چا ہے۔ غرض ان کی تمام ترکوشش تعلیم اور وہ بھی مردول کی تعلیم مبتلا ہونا پڑا ۔ کیول کہ مسلمانوں میں ایک جاعت ایسی بھی تھی جو مذہبی نقط نظر سے انگریزی تعلیم کی مخالف تھی ۔ اس کھا طسے دہ سرسید کی تحریک کے سائے منگ داہ ہی ۔ لہذا سرسید نے بیم بی این فرض سجھا کہ وہ بتا ہیں کہ آگریزی پڑھنا

بزہی حیثیت سے ناجا کزننیں ہے ، اس ایک مسلمہ کے سلسلہ میں اور بہت سے مرہی مهائل چیز کینے اور سرسے پدنے تہذیب الاخلاق اور اپنی دوسری تصانیف کے درمیر ندہی عقائد اورمسائل پرست کھ لکھا بیکن اینا اصل مقصد میں نظرر کھا برسدے رفقاء کارمیں سے اُن کے بیف خلص ترین رفیق بھی سرستد سے ندہی خیالات کے مخالف تھے ۔لیکن اُس زمانہ کی نوبی اور اُن حضرات کی صفائی قلوب وایثار کی یہ حالت تھی کہ با وجود ہیں اختلاف کے سرسید کے قومی مذبات کی بوری قار کرتے تھے اور قومی اصلاح میں ہمہ تن اُن کے معین اورمعا ون تھے۔ میں اگرج اس وقت طفل مكتب تھالىكىن يەسمچىتا تھاكەتىرە سوسال كے بىدىمىتىقىم مرب حسن السيم الدول جرز و مرويج من اس تراش وخرات كا برگزمتی نبین بوسکتا برحال اگر ای طرف ده ندیسی نبی می معرون تھے تو دوسری طرف ایک ایس درس کاه کی منیاد رکه رہے تھے جس کا مکل فاکه اُن کے خیل میں تھا ۔ اگر حیہ انھی تک چیذ معمولی دلواروں اور حجو نیڑوں کاٹا کا کا کے تھا بیکن سرستیدم حوم صبیا بلند نظرا ورصاحب حوصلہ انسان تقبل کے أئينه مين ايك البي خطيم الثان اور وسيع عارت كانقشه د مكيه ريا تفاج مام مسلمانا نِ سِند کی تعلیم کا مرکز ا ورمهند وستان میں مغربی علوم کا سرشیہ ہوگی۔ على رفع كا تحاب الماده كيا كه مدينيا كم الله والعلوم كانكناد

ر کھیں تو انھوں نے بجائے دہلی اس مقصد سے نے علی گڑھ کو متحب کیا۔ دہلی ن كاوطن تقا اور الفول ف البنے جين اور عنفوان مشباب بي اس وطن كي چل میل میمی دمکیمی تقی اور اگر حیر اس وقت د بلی کی شان وشوکت رخصت بوه کې هی تا هم اس و ور آخر مي هي گرنشته غطمت کي ايک جملک نظراتي تھی۔ گرحب انقلاب میں اموں نے لینے وطن غریز کی آخری مادی د مکیمی توان کے دل پرگرا اثر بہوا ۔ و ہنیں جا ہتے تھے کہ ہر ہا د شدہ دہلی كاندوه ناك منظر مهيشدان كے سائے سے - لهذا انھوں تے على كراهكو ايني تعلیمی تحریک کامرکز نیا با ۔ و ہاں اور و ہاں کے ملحقہ اصلاع میں تمرفائے متعدد فدیم خاندان مو حوشتھ جوعلاوہ اہارت کے اپنی و ضع داری اور ڈیچے مشرقی اخلاق كے لحافات يعي شاز تھوا ور بياقعہ ہے كوأن نموف يعمر سيكو كافئ والي و رو ملى شرك كو قوت بيونخي - ان شرفار من بشكل اور ثارك موتع يرمرسيداوران ك جانٹینوں کی مالی و اخلاقی مدد کی- اوراب توعلی گڑھ تحریک کی نائیڈ جائی ان کی خاندانی روایات میں وافل ہوگئ ہے اور آج بھی وہ اس تحر کہلے مای و بوا نواه بی -

ان سرسیدگی تعلیمی تحریک پر نقریگا ساتھ برس کا زمانہ گرز دیا ہے سرسید کے بیدان کے رفقا راور مانشینوں کے جمد میں بی تحریک بھیلی کھیو لی-اور اس کے نتائج سب کے سائنے آئے یہ ایک حقیقت ہے میں سے انکاد نیں کی جاسکا کر گرفتہ ساٹھ برس میں اگر سال اوں نے کوئی تومی کام محبوق قوت سے مضبوط و شکم منبا دیر کیا ہے تو وہ علی گڑھ کا بج کا قائم کر نااور اس کوشکم یو نیورسٹی کے درج بر بیو نجا ناہے ۔ یوں توسل نوں نے اپنے جمد عرفی و اقبال میں بڑے بڑے کام کئے ہیں۔ مگر دور تنزل میں حب کہ ان کی علی قوتیں مردہ ہو چکی تقییں اور مبرطرت مایوسی و ناکامی کا سامنا تھا است عظیم الثان کام کر دکھا ناکوئی معمولی ہات نہیں ہے جسل اول کے حمد ترقی کی یا دکاریں تو ہندوستان میں میت ہیں لیکن سلم یو نیورسٹی کی بینصوصیت ہے کہ بیران کے جمید تنزل کی بادگار ہے۔

حضرات اگرنشته پاپسساله سال میں ہاری زوال نیری توم میں بعظتے بہترین دل و دماغ اور جفتے ارباب کمال بیدا ہوئے اُن ہیں سے اکثر نے لینے دل و دماغ کی بہترین تو تیں علی گڑھ تحریک کی ترقی و کامیا بی کے لئے صرت کر دیں۔ نیٹر ہاری قوم نے اس مقصد کے لئے مالی قربانی سے بھی دریانے انہیں کیا۔

احرش دہر خدائے کہ کر دندیا وری باآس کساں کہ ناصروبا ورنداشتند

سیکن سیاسا دور وسلس بنوزناتام ب. بست کچرکیا اوربت کچوکرنا باتی ہے مسارتعلیم ایک ایبا شان دارسکی ہے کہ اس کے صلی بڑے سیا عقلار جیران رہے ہیں میورپ ہوتعلیم کی عروح کے انتہائی درجہ کے قربیج آج بھی تعلیمی مسأل کے کرید بن میں مصروف ہے۔ میل ن کی تقالم کے کرید بن میں مصروف ہے۔

مسلمانوں کی تعلیم کا مسلم اس سے زماید ہیجید ہے ہے جس قدر کہ سمجھا جاتا ہے مسلمانوں کو تعلیم کے ساتھ مذہب اور معاشرت کو بھی رکھنا ہواور اس مسلم کے داروم ریز کے واسط سخت احتیاط کی صرورت ہے مہ سرکھے حام شریعت ورکھے منداع خق

برے مہم شرعی ورف سادی ہر ہوشا کے ندا مذحام و سندان فاتن

لهذامیری رائے ناقص بی سلمانوں کو مهنوز ارتقائی تعلیم کے مئدسے فافل نہ ہونا چاہئے۔ اس سُلہ کے علی کے متعلق جو تد اسسیر کی گئی ہی اُن میں آپ کی ایک جزو اظلم ہے۔

ای خوس کا لفرس کے بڑے بڑے شاہر اور ارباب نفنل و کما ل کا خیر مقدم کر گئی ہے اور اس لمپٹ فارم پر والیان ملک بلند باید حکام اور فوم کے باعد بالی فارم پر والیان ملک بلند باید حکام اور فوم کے نامور لیڈروں نے بینے بیام ملک و ملت کو شائے ہیں۔ اس ملبیٹ فارم پر اور اس سید کی گرحتی ہو کی آواز قوم میں تحریک علی سیدا کرتی تھی۔ اس ملبیٹا م پر نواب بسی الملک کی مضاحت و بلاعت سامعہ نواز ہوتی تھی ۔ اور نواب بر نواب کی سنجیدہ ویر مغز تقریروں سے قوم فائدہ اُٹھا تی تھی ! ور بی تقام و قار الملک کی سنجیدہ ویر مغز تقریروں سے قوم فائدہ اُٹھا تی تھی ! ور بی تقام

تما جهان مولوی نذیرا حکی عادو بیانی دل و دما نع پر قبضه کرلتی تمی - اور یمی عجباس تمی جهان مولنا مالی مرحوم نے بار با دیا تھا اور می عامرتی شاکر دلوں کو بتیاب اور انکھوں کو اشک بار بنا دیا تھا اور می عگه تمی جهال موجودہ عمد کے جلیل القدر اسلامی مورّخ اور یکا نئر روزگار مصنّف علام شبی نفانی نے لینے محققانه تاریخی مضامین اور زلزله افکن قومی نظیس شناکر ما خرض کہاں تک عرض کیا ما موری بیا نے بخصری ہے کہ گرنشتہ ارتاکیس سال میں فالبًا بھاری قوم کی کوئی نامور مستی ہیں نہ تی جو کا نفرنس کے بلیط من رم پر نہ آئی ہو اور بہت سے مستی ہیں نہ تی جو کا نفرنس کے بلیط من رم پر نہ آئی ہو اور بہت سے اسے بھی ہیں جو اسی ملیط فارم پر آکر قوم میں روشناس ہوئے اور کے بڑھے سے اس مورکے بڑھے سے اور کئے بڑھے سے اور کئی کو کھوں اور کئی کو کھوں اور کئی کو کھوں کی کو کھوں کی کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کی کھوں کی کو کھوں کی کی کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کو کھوں کی کھوں کی کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کی کو کھوں کو کھوں کی کھوں کے کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کی کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کی کھوں کی کھوں کے کھوں کی کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں

ندمن زبے علی در جہاں ملوم اوپی ملالت علی ہم زعلم بے علی ست حضرات ؛ یہ کا نفرنس ہی جمد کی یا د گارہے جب کہ انحفاظ و زوال کے ابدیسلمان از سرنو تعمیری کا م کی بنیا و رکھ رہے تھے اور یہ جا ہے تھے کہ اپنی قوم کی منتشر و پراگندہ تو توں کو جمع کرکے اجماعی طاقت سے ملک و ملت کی کو ٹی خدمت انجام دیں 'اور ہی ہی کو ٹی شبہ شہیں کہ اس معاملہ دیکا لفر کو کا میا بی حاصل ہو ئی اور ہی ہے توم کے اکثر و مبشیر افراد کو امک مقصد اور

ایک نصب بعین برمتحد کردیا - اور و همقصد اس زمانه میں بیر تھا کہ سلمان علوم جدیدہ کی تعلیم عاصل کرے لینے کو زما ناموجودہ کی ضرورت کے لائق بنائیں تاكه حكومت كم برشعيه ومحكمه مي داخل جوكراسي قومي ومسياسي المهت قائم ر کوسکیں کا نفرنس کا بیر بھی اہم ترین فرض سے کہ و ہ میلا کج دار و مریز یعنی مسلما توں کی تعلیم اور ذرہب مسلما نوں کی حُسن معاشرت اور سوسائٹی میں اُن کی عزت اور وقا رکی تدابیسے غافل نہ ہو۔ سرسید نے سلمانوں کی حکومت كانروال كيما تعااوره وس زوال وانقلاب كے اساب سے واقت تھے۔ وہ عانة تھے کہ ابسلانوں میں برصلاحیت وطاقت موجو د تہیں ہے کہ تنقبل قرب میں دوبارہ حاکما نہ عروج و اقتدار حاصل کرسکیں 'اس کئے وہ جاہتے تھے كرجيتيت ايك محكوم قوم ك سلان من قدر زمايده سه زياده أك بره سكة ې - برميس - اورانتظام حکومت ميں دخيل بهو کر اپني يو ريش کومضپوط و کم بنائیں - اگرچیسے بدی پیتحریک ایک تقلیمی تحریک تقی نیکن اس سے کون کار كرسكتاب كربوتوم حكومت مح ببرمحكمه وشعبه مين داخل بهوكرا نتظام حكومت بر ما وی ہوجائے گی -اس کو کوئی سیاسی ہمت ماصل نہوگی -غرض ماصل کلام بیر کر مرسید کا ایک مقصد تفااور وه اس مقصد کے لئے اس کا نفرنس کے ذریوے قوم کو ایک طبیط فارم برمے کر مے تھے۔اُن کے زماندیں یہ انتثار افکار و خیالات نہ تھا جو آج رونماہے عبیا کرمیں

عرض كر حيا مول ب شهرس زما نه مي هي ايك جاعت نرسي نقط نظر و ا فلاص نبیت سے سرسید کے خیالات و اعمال کی مخالف تھی اور مہیشہ رہی ' ليكن ايك كثير حاعت ايسي هي تقي جوسرسيد كي بهم أمناك تقي اور قوي قي کے لئے اُن کی ساعی جمیلہ کو برنظر استحمان دیکھیتی اور دنیوی معاملات میں ان کو این لیڈتسلیم کرتی تھی - اور آس خیال سے سیسلما نول کاملیٹ م یه کانفرنس بھی'اور بیال سے جو آواز ملبند ہوتی تھی سامے ملک بیر تھیل عاتى-اور لوگ قولاً وعلاً اس كى تائيد كرتے تے بيكن ولي برعال ماكر س ما نون من يه اتحاد فكروعل ما قى ننيس ريا - بهنگامه ارا كى برى - بوش م خروش ہے ۔ احبارات ہی ۔ اخبین ہی ۔ غرض سب کھے ہے لیکن کوئی ایک مقصد ونصب المین نبیں ہے ۔ کوئی تعلیمی وسیاسی مرکز نبیں ہے ۔ کائن ایخ بجرانيا اعاده كرسه اورسم إكب دفعه بيركم ازكم تعليمى معاملات ميل كي قصد ير حي رسكس - ع

باز ہو ائے حمیت آزوست افسوس ہے کہ آج کل تعلیمی مسائل سے اسی شکش اور جدید تخریکو کے سامنے نظرانداز کر دے گئے ہیں سے افسوس کہ توم ماست درحال تباہ بابنین دعداوت سے ہر کہ بہراہ گم شد زمیایذ راہ جن لاحق علی آتا یلٹا شئے آیا ایلٹا مسلمانول فی می جدید ده ایک تجربه کی حیثت رکھتا ہے اور کھید

بعد بیا اندازه بهوناه کمیتجربیک مدتک کا میاب یا ناکامیاب دیا۔ اگرچه دوسری قو مول کی زبان وعلوم سیکھ کر ۱ س بین بیجر و کمال عاصل کرنا مسلمانوں کے سے کوئی نیا جربہ نمیں انفوں نے نہ صرف دوسری قوموں کے علوم عالم کی مسلمانوں کے سے کوئی نیا جربہ نمیں انفوں نے نہ صرف دوسری قوموں کے علوم عالی کئے۔ بلکہ اُن علوم کی عامیال ورکر کے ان کورتی دی اور مرتبہ کمال پر بہوئی ویا بلکہ اس عدم کی عام کی اور وہ بہلے سے بھی زبایرہ مفید و کار اُدر ہوگئے مدیسورت اختیا دکر لی اور وہ بہلے سے بھی زبایرہ مفید و کار اُدر ہوگئے میں نہ بہا ہے جدر عروج و اقبال کے نظی جب کہ ہا دی دمانی قوتیں ترقی پزریفیں بہا ہے جدر عروج و اقبال کے نظی جب کہ ہا دی دمانی قوتیں ترقی پزریفیں بہا ہے جو صلے لبند تھے۔ دلوں میں اُمنگ تھی اور اپنی قوتیں ترقی پزریفیں بہا ہے حوصلے لبند تھے۔ دلوں میں اُمنگ تھی اور اپنی فرسری کا احساس علم کی شعبی فی اور اس شنگی کے مجموبا نے کے لئے ہم بادیما پی

اسی د و دعروج میں ہم نے ارسطو و افلاط ل کے مسأل فلسفہ و کمت ہی سیکھے گر ہم نے ان علوم میں اس قدر کمال عالل کیا کہ خود آستاد بن گئے اور رازی - فارابی - ابن سینا اور ابن رشد وغیر ہم جیسے حکمار ہم میں پیدا ہوئے ہم نے یہ علوم آنکھیں کھول کر ناقدانہ نظرسے پڑسے اور ان کی گرائی تک بیو پنے - جو میسے تقاقبول کیا - جو غلط تھا اُسے ٹھکرا دیا اور اس کا تا رو پاو د

بکیرویاینی خن ماصفاود ع ماکن رکے اصول پر بورا بوراس کیا ۔ بیان ماک فلسفہ کے مقابلہ یں ہورگا فیاں اور اس میں اسی اسی سی موسکا فیال فلسفہ کے مقابلہ یں ہم نے علم کلام بیدا کیا اور اس میں اسی اسی سی سی موسکا فیال کے کہ ملی دنیا کو ہما ری کلتہ دانی کا اعترات کرنا بڑا۔

بے شہ ہم ارسطوا ور افلاط ن کی عزت کرتے تھے لیکن ہیں کے ساتھ ہی یہ بھی سمجھے کہ یہ لوگ بارگر خاص کے داڑ وال شیس ہیں اور ما اوّیہ من العلم اللّٰ قلیلا کے کلیہ سے تنی انیس ہیں ، غرض غیروں کے علوم سکھنے کا ہما داگر خشتہ تحربہ جدع و ن سے تعلق رکھنا تھا جو ہیں لحا فاسے کا میا د ہا کہ ہم نے ان علوم کو ترقی ہے کہ مرتبہ کمال برہنے پایا اور فاص بات یہ ہم کر اُن کو اپنے ندمب کا فادم بناگران کے ذریعہ سے اسلامی مائل واحکام کر اُن کو اپنے ندمب کا فادم بناگران کے ذریعہ سے اسلامی مائل واحکام کی برتری و حقا بیت تمام دنیا پرتا بت کی ۔ یہ ہمارا ایساعلی و فرہی کا رہا میں سے جس کی نظیر کسی اور قوم کی تاریخ میں نہیں ملتی ۔

اب دوسرے دور پرتوج کئے جب کہ ہم نے ہندوا اور مرکز کا جات کوی یہ تحریہ کرنا جا ہا کہ مغربی علوم

سیھ کراپنی قومی ترقی کے اساب مہیا کریں۔ اب اس تجربہ بریضف می کرزیادہ فراند گرر حیا ہے اور ہم اتنی طویل مرت سے آنکھ بند کئے ایک راستہ پر چپل مرت سے آنکھ بند کئے ایک راستہ پر چپل میں ہے کہ ذرافھ مرجائیں اور غور کریں کر کمیا ہم غلط میں ہیں اس کئے ہمارا فرض ہے کہ ذرافھ مرجائیں اور غور کریں کر کمیا ہم غلط

راستہ پر توہنیں جا بہتے اور ایسا توہنیں ہے کہ منرزل مقصو دہم سے دورہوگئی ہے۔ ہمارا فرض ہے کہ اپنی گزشتہ شصت سالہ حدوجہدا ور کارگزاری کا جائزہ لیں اور ایہ دکھیں کہ اس کے بوشائج وغرات طاہر ہوئے وہ کیکے ہیں اور اب زمانہ کے حالات کس چیز کے مقصیٰ ہیں ہیں اپنے طریقہ کارہے اس کئے بھی نظر ثمانی کی صرورت ہو کہ گزشتہ تیجا سی برس سے تغیر فالقلاب کا ذہر دست سلسلہ دیا ہیں جاری ہے جس نے ان نی خیالات وا دکار عادات وطرز معاشرت تہذیب واعال پرزبر دست اثر ڈوالا ہے۔ اس کے صرورت ہو کہ مورت ہو گرام پرنظر کر کے از نوراک شاہر وہ علی مقیمی پروگرام پرنظر کر کے از نوراک شاہر وہ علی مقین کریں۔

جب سلانوں نے گرنے ترصدی کے نفعت آخریں سرسدی تحریک سے
انگریزی تعلیم بر توج کی توان کے ول نوش گوارامیدوں سے معمور تھے او
عام طور پر بیسمجھا جانا تھا کہ جدیت علی ماضل کرنے کے بعد سلمانوں کی ترقی
کا ایک نیا دور شرق ہوگا ۔ بعنی علی افلاتی تعدنی اور مالی حیثیت سے ان کائم جر بینی اور مالی حیثیت سے ان کائم جر بینی ہوئی سالی بوئین
طبند ہو جائے گا ۔ اور وہ انتظام مملکت میں شریک کا رہوکر اپنی اصلی بوئین ملکوالات
حاصل کر لیس کے سکن افسوس ہے کہ بامیدیں بوری ہنیں ہوئیں ملکوالات
اور ڈیا دہ ایٹر ہوگئے اور ہم نے آل تعلیم سے جو کیے عاصل کیا اس سے زیادہ

بودیم به فکرسود و کردیم زمان تعمیل منودیم نه تدسمبسر شدیم

یہ واقعہ سے کہ استعلیم برہم نے اپنی صحت و دولت کے علاوہ سلامی تهذيب وتبايشكي مشرقي علوم و فنون و قومي غيرت وعصيب اورسي طيمر یہ کہ اسلامی رقع کوئجی قرمان کر دیا 'اور میسب کیچہ قرمان کرنے کے بیدیند ڈ گرمال حاصل کیں جن کی یا زار میں حوقمت ہے وہ ظاہرہے اور جوآج نا مُه اعمال كى طرح ہمائے ما تھريں ہن اور تھم انفيس نے بيوٹ تلاش معاشمیں سر گردال در مدر معرتے ہیں سکن ہر مگرسے صاف جواب یا تے ہیں اور پیسب نا کا میان متعبل کا نوش گوار خواب دیکھنے کے بید ہو قت يىش آتى ہى جب كرزندگى كا ده دور س ميں على قوتيں شباب ير بهوتى رمیں گزر حاتاہے اور مہت اس قدر لیت ہوجاتی ہے کہ کسی نئے میدان عل می شمت آزائی کاموقع باقی نہیں رہا - نیتے ظاہرہے کہ یہ مایوسی وحرمان ضیبی ہزاروں نوج انوں کی زندگی کو ہریا د کردتی ہے ' اور کھی ایسا ہوتا ہے کر نیاکامی جذئہ فضی و انتقام کو اُنجار کران کو انقلاب پیندینا دہتی ہے گویا سکار نوجوانوں کا وجود بندوستان کے من وعافیت کے لیا کیا متقل خطره بحب شے تقبل قرب میں اگر سی لیل و نهار میں تو نخات کی کوئی صورت نتين أبيكسي ناكام النان كويدكم كرمطنن نبي كرسكة كرعلم كالمقدملات

منیں ہے بلکہ علم کو محض علم کی خاطر حاصل کرنا چاہئے۔ حب کر پڑھتے وقت پڑھنے اور پڑھانے والے کسی کی یہ زمینیت نہ تھی کہ علم جائے خود ایک مقصدہے تراج نا کامی کے بیدان پر میسر سبتہ راز ظاہر کرناکس قدر مضحکہ انگز ہے۔ على نظالاً كرف إيفنيت بكربهارى قوم كے بعضاد بيوت م من المعلم العظما في في **صرور | براكون كو كرنت به حبال عظيم سے** بعد و بندو ی سیاسی واقتصادی عالت دیکیوکراس خطره کا احباس ہوا اوروہ سمجھنے لگے ىپى كەحب كەسومو دە طريقە تعلىم مىن پردست ئاپلىيانىيى كەملىكى بىبكارنوحوالو مىن كەحب كەسومو دە طريقە تعلىم مىن پردست ئاپلىيانىيى كەملىكى بىبكارنوحوالو کی تنداد طرحتی مائے گی اور ملک مصنیت میں متبلا جو حائے گا۔آپ کی کا نفرنس ك الك لائق وتخربه كارصير شيخ عيدالقادر في مسيدها عمي فرامايها: " اگرآپ کے بیال تعداد طلب ترقی کرتی جائے جیسا کہ اخلے، كه بهوكا اورآب اپنی تعلیم كی نوعیت بی كوئی ترمیم ما اصلاح نیكری تو تقویہ ہے عرصہ میں نے روز کا روں کی تعدا دلاکھوں مک بیونخ عائے گی ۔ یاسیاخوفاک متقبل ہے کہ کوئی طاک اس کاخیال بے فکر سے منیں کرسکتا۔ لہذااب الیا وقت آگیاہے کرآپ ای تعلیم یہ تناعت نہ کریں جورسمی نوشت و خواند اور عام وانقنیت کے العُ الكي معمولي ورم كي تضيل مرضم أو عاتي سع - بلكات كوماً أ كرين مدارس مي سفاب كواس طح بدليس كرطليه اي روزي آب

کمانے کے قابل ہو جائیں بنواہ ہیں کوئی سرکاری ملازمت بازمائے۔ اسی طرح سلت فلیم سے اجلاس رہتک سے صدر لینے خطبہ میں مکھتے ہیں:-

ہُندوشان میں ہاری عالت کے لحاظ سے ہارا فرض ہو کا بیاسائہ تعلیم تحویر کریں جہا سے نوج انوں کو روٹی کا نے میں مدد ہے " وہ اپنا ذاتی مثاہدہ بیان کرتے ہیں کہ

ور مہت سے نوجوان جو پلک سروس کمیشن کی انتخاب کرنے والی کمیٹی کے سامنے بطورا مید وار ملازمت ببتی ہوئے ان کے پائی وسا اور والایت کی یو نیورک بیٹوں کی بہت عمدہ اور اعلیٰ سندیں موجوقوں کمر بھر بھی ان میں سے تقریباً ہرا کمی شخص کھیٹی روید ہے ایک موجوں ماہوار تاک کی نوکری خوشی سے قبول کرلدتیا''

گرمیرا ذاتی بخربه اس سے زیادہ در ذاک ہے۔ میرے پاس ایک ملان ایم کے کی در نواست آئی کہ وہ صرف پندرہ روبیریا ہوار اور نوراک پرلاکڑت کے واسطے تیارم ہے۔

اس کے علاوہ گزشتہ حینہ سال میں مختلف یو بیور سٹیوں کے تقسیم سادے ملسوں بی ہوجودہ تعلیم کے نقائص اور مبسون بی ہوجودہ تعلیم کے نقائص اور نوجوانوں کی ہے روز گاری کا ذکر کرکے حکومت کو اس کی اصلاح برمتوم کیا گیا ،

مکوست کا فرض ہے کہ وہ بینے فائدہ کے لئے ان شور ول پڑل کرسے اور ماہرین کی مدد و رہنائی سے ہندوستان کے موجودہ نظام تعلیم پراز سرنوغور کرسے ہیں تبدیلیا ی علی میں لائے جو کالت موجودہ ہندوستان کے کئے فید ہو کرسے ہیں تبدیلیا ی علی میں اسے جو کالت موجودہ ہندوستان کے کئے فید ہو کی کا میں جاعت یا فرقہ کی محصوص صرور فیت کی با بند نہیں ہے اور نہ ہو نا چاہئے۔ لہذا ہر صرورت کی محصوص صرور فیت کی با بند نہیں ہے اور نہ ہو نا چاہئے۔ لہذا ہر صرورت کے لئے مکوست کا در وازہ کھٹکھٹا نا اور خود کچھ نہ کرنا نہ مفید ہے نہ مقتفائے غیرت ہم برجی ملک ولمت کے کچھ فرائض ہیں اس لئے تا بحدام کان ہمیں بھی موجودہ تعلیم کے نقایص وور کرنے کے فرائض ہیں اس لئے تا بحدام کان ہمیں بھی موجودہ تعلیم کے نقایص وور کرنے کے کئے فرائض ہیں وارید کرنا چاہئے۔ تیم برجا ورشعائر ہے ملامی اور مذبات تومی وابیندہ نہ ذکر کی کی خوش ہالوبی ماعت ہوا ورشعائر ہے لائی اور دایان دادی کا ایک نوش کا کلامت ہونا جونا ہے۔

ابن مین کتا ہے۔

اگردوگا و بسم آوری و فرید کی امیرویک را و زیر نام کن کرمیندی و برمرد کے سلام کنی هزار بار فرول تر نیزد این تمین ہندوستان کالت موجودہ ایک زرعی ماک ہے اور بیاں کی ترا ایک زاعت بیشے سکن یہ کام ایسے لوگوں کے القمیں ہے ہوجا بل محض ہی ا ورصد یو سے ایک ہی طرز وانداز پر کام کرتے جلے آتے ہیں۔ پورپ نے اس کام میں بجیرتر قی کی ہے اور اس کو ایک ستقل ومفیقن بنا دیا ہے جس کی على وعلى حيشت سے باقاعدہ تعليم وى جاتى ہے مختلف اچناس كے علا وه بھلول محمتعلق میں ملسل تحارب کئے گئے ہیں اور ان سے تجارب کا یہ نیتجہہے کہ اجناس اور کھیلوں کی کمیت وکیفیت میں ترقی ہو نی ہے زمین کی اصلاح اور درستی کی تربروں نے اس کو زیادہ بار آور زرخیر بنا دیا ہے اس کے علاوہ اسی شنیس اور آلات ایجا دکتے ہیں جن کے برتنے سے وقت ومحنت کی بجیت کے علاوہ بلحاظ تائج مصارت میں بھی کھایت ہوتی جو بہتان یں انھی زمن کے مزاروں قطعات یوں ہی سکارٹرے ہیں۔اگرہا رہے نوجوان محنت پرآما ده ہوں تو وه ان سنجر زمینوں کو گزار بنا سکتے ہیں جو خودان کے لئے اور برندوشان کے لئے مقید ہوگا ، وہ تھلوں کی مشت برش تی مع كراوران كو دير مك محفوظ ركف ك طريق سيكي كرويع بيايذير أن ي حار کرسکتے ہیں ، غرض ہی شعبہ میں انھی بڑی گنجائیں اور محنت پیند نوجوانوں کے سے کام کا ایک وسیع میدان ہوجودہے۔
اگر ہما سے نوجوان بمقضائے ہے ہمت بلید دار کر میش فدا و فلق ہمت بلید دار کر میش فدا و فلق بائے ہے ہمت باند دار کر میش فدا و فلق بائے تو

عزم را سنے اور بہت مردانہ سے کام لیں اور اپنی علی قوتوں کو حکت ہیں الکیں ۔ تو ملازمت کے علاوہ وہ دوسرے ذرائع معاش سے فائدہ اٹھاسکے بہی ۔ شلاً حیوانات کی پرورش اوران کی افزائش نسل اوران سے زیادہ مقتم بھونے کی تدبیری جیسے کہ یورپ والے منجد دو دھ اور کھن دفیرہ کی تجارت اور کاروبارے فائدہ اٹھا ہے بہی ان کا موں کے علاوہ ملک کے دوسرے قدرتی و سائل و ذرائع سے بھی تجارتی صیفیت سے کام لیتی بی غرض میدان میں بیت و سائل و ذرائع سے بھی تجارتی صیفیت سے کام لیتی بی

مرّار رخته بدام ومرا زساده دلی تمام عمر در اندلیث ربانی رفت مرم مارون که که است سرم مهدلد. میزیراری و و

ہما سے اطراف بین رواڑی ہوہ کیا ہرسے اگر سیلے لین دین کا کام شروع کرتے ہیں اور ملاقے حاصل کرکے کرتے ہیں اور ملاقے حاصل کرکے زمیندار بن جاتے ہیں۔ لیکن نو دہماری حالت یہ ہے کہ جن کے بیمال آبائی طوریہ

زمیداری کا بیشہ جلا آتا ہے وہ بھی حب تعلیم عاصل کر سے ہیں تو ملازمت کے شوق میں وفتروں کی خاک بھانے پھرتے ہیں اور ان کو یہ توفیق نہیں ہی کر اپنے کام پر توج کرکے اس کو ترقی دیں ،ان میں جو زیا وہ حوصلہ مند ہوتے ہیں وہ قانون کی تعلیم پاکرو کالت کا بیٹے اختیار کرکے نبیشہ آزادانہ زندگی بسر کرنا چاہتے ہیں نواہ وہ اس میٹیہ میں ناکا میاب ثابت ہوں جو اور زمایہ وہ ہیں نواہ وہ ہیں سٹری کی تعلیم کے لئے والیت چلے حابتے ہیں اور اکثر اوقات اس اولوالعزی کا نیتے ہیہ ہوتا ہے کہ جائدا دیر سودی قرضہ کی بی اور اکثر اوقات اس اولوالعزی کا نیتے ہیہ ہوتا ہے کہ جائدا دیر سودی قرضہ کی بی اور الی ہوتا ہے اور میرسٹری می نہیں طبی ۔ غرض ہا سے تعلیم افیہ نوحوالو کی بی محالت ہو کہ لا الی ہوگا ہے ولا الی ہوگا ہے۔

ستم فرلعي تو يہ ہے کہ اگر تر منداری پیشہ طبقہ ہیں ہے حس اتفاق سے
کچھ نو جوان زراعت کی تعلیم عاصل بھی کر لیتے ہیں جب بھی ملازمت کا
عذبہ فنا نہیں ہوتا - اب ان کی یہ نواہش ہو تی ہے کہ محکمہ زر اعت میں
کوئی لازمت عاصل کریں اور خو دان کے والد ما جد اگر چہ کچھ فری اثر ہیں تو
اپنے صاحبزا دہ کی ملازمت کے لئے سفارشیں ہم ہیونج ہے ہیں غرض کسی
کویہ تونیت نہیں ہو تی کہ خو د لینے کما ئی ہیشہ کی طرف تو حب کر کے اینا کا م
سنجھالے ۔ ہیں بھی ہوں کہ آپ کے سامنے بھی اس کی مثالیں جو دہول گئی
کرسا دہ معاشرت رکھنے والے پر انی وضع کے اکثر زمینداروں نے اب مک

أيني حائدا دول كومحفوظ ركهاس كبليض اوقات ال مي اصل قركبا بيلين حب تعلیمریا فتہ نو حوان ان جائدا دول کے وارث ہوئے تو انفول نے حدید طرزمها شرت کے اوازم اور فنیش پرستی پریہ جابدادیں قرمان کردیں اور نض اوقات يه حايدًا دي ان كي تعليم يريا ميد موروم قرمان كرم ي كني -يطالات نهايت امذوبهناك بين -لين نو چوانول كونضيحت كرما جول اور ان کے والدین سے درخواست رملکہ دست بشرعض)کرما ہوں کہوہ ان واتعات سے عرت وبھیرت ماصل کرکے لینے طریقہ کا رہر عور کریں۔ گزشتہ بچایں برس میں ہزاروں زمیندارایاں سلما نوں کے ہاتھ سے کا مکس حجہ ات کے آیا و احدا دیے دور اقتدار میں زمانہ درازی سلس محت اور کھا ہیت شاری و سا ده معاشرت کی مدولت ماصل کی تقییں - جیسے جسے پر زمینیں سلمانوں کے ہاتھ سے مکلتی جاتی ہیں اس ملک میں ان کی ہم ہے گھٹتی عاتی ہے اور یوزنش کرور ہوتی عاتی ہے - لہذا اس پر توج کیجے - کم از کم آنا تو کیے کر جو کچھ آپ کے آبا وا عدا د نے چھوڑ ا نقا اس کو صنا کع نہ کیجئے یا در کھئے کر وا تعات کی رفتار ہے تارہی ہے کر سے زمین ایک دفعہ آنے ماتھے سے مکل کر غیرول کے قیصہ میں ملی جانے گی وہ میرکھی آپ کے باآپ کی اولاد کے باک واین نمین آئے گی - موجو وہ طرز عل سے آپ نمرف اپنی زات کو نقصان ببونخارسيمي المكينرية التي قوم كى الميت مكتارس بي بي السلالم

ىيى إس قدر گزارش كا فى بىئے -اگر درخانكست موفىيسست" زرع تعلیم کے بیشلمانوں کو صنعت و حرفت کی حرفت کی مرفت کی عرفت کی حرفت کی خرورت ہے جس پر تجارتی ترقی کا مراسی صنعت وحرفت کی ضرورت یا انهیت یر کیم کمانتھیں مال ہے مِرْخُصْ مَانِمَا ہے کہ آج بورب، امریکہ اور حاباین کو حبر برتری اور سیاسی ہمہیت و قوت حاصل ہے و محض صنعت تجارت اور حرفت کی بدولت ہے۔ یوریے چھوٹے چھوٹے ملک اپنی شتی اور تجارتی کارومارے کثیر دولت ماس کرہے ہیں اور برندوستان باوجود لینے وسع ذرائع کے مفلس و محتاج - بلکہ وہ اس ترقی نیریزان میں صنعتی حیثیت سے تنزل کرر باہے -ایک زمانہ تھا کم مندوستان مے دست کارتمام دمنیا میں شرت یا فترستے اور نا درالمثال خیریں تار كرتى تى يىكى مختلف اساب سے جن كا ذكر إجث طوالت ہى - بيال كى دستكارى برندوال أيا اور لا كور كارمگر ميكار بهوكئے - اور ان كے لئے كو كى ذرائت معاش ما نی نه ریا- اور به ما در کھنے کران صنّاعوں اور کار بگرون بی مسلمانوں كاحتد كريج ندفقا حبّ وطن تقتفى ب كرهم ان صفتوب كوزنده كرس اور استح علاة عمد مديد ك اي وات سع بي فائره المائي - يدز اندشنيول كاي اور اگر بهمنتی وتجارتی سیت سے ترقی کرنا جائے ہیں توشینوں سے بے ساڑ سنس بوسكة - بارى في عجب وسنت ب- ايك طرف توجم ير شور براكرية

یس کہ بدری اور ما بان تحارث کے ذریعہ سے مندوستان کی ساری ولت یاسر كمنيج رسيس بن دوسرى طرف فيالت سيدكر بهم لين ملك بين النصنوعات كى تیاری پر توج بنیں کرتے اور اغیار کے دستِ کرم ملکہ دراز وستی کے متاج ۔ حضرات الحالب موجوده أب كسن دوري راسته بس الوعام عديد صنوعات كاستعال (حوتمرن عديد ك لوارم من) قطعًا ترك كرفيكي اوراب سے دوسورس سیلے کا تدن اختیار کیے، حب کدان معنوعات کا وجو نه تها بيكن اگراب ايمانتين كرسكة لا ورلقينيًّا اليمانتين كرسكين سگر، تومديدلات ا ورشینری سے فائدہ اٹھا کر میصنوعات لینے ملک میں تیار کیجے۔ یا در کھنے کر مر تارتی کاروباری ترقی اس کی مانگ یا" طلب" پرہے ۔ حب تک آپ کے لك ميں ال مصنوعات كى "طلب ب يدجيزى برابر ما برسے أتى رہى كى اگراک عاست س کر با برسے نہ اس تو این ملک میں تبارکر کے مزورت ول ك ك الله متياكية - بولك الني صرورات زندگي مي نود ميم ننيل سيا سكا -اس سے زیادہ برشمت و محتاج اور کون سا ملک مہوسکتا ہے یہ نے صنعت ورفت کا ذکر اسی موقع بر بسلسار تعلیم کیاہے کیوں کرصنتی تعلیم کا دخور ایک متعلق شعبه تعلیات کا ہے اور مسلم نوں کواس پر توہ کرنے کی سے تیا دہ صرورت ہے صنعتی تعلیم کے سفلوں میں نے لیے خیالات اغقاد سے عرض کئے ہیں۔ کا نفرنس نے سلمانوں کی اقصادی عالت اوار

ان کا افلاس دور کرنے کی تدا بیرے متعلق ایک مفعل رپورٹ گرشتال کے ایک رزولیوٹن کی تعیال کے ایک رزولیوٹن کی تعیال کے ایک رزولیوٹن کی تعیال کی اجا لی تذکرہ کو چاہے ۔ یہ رپورٹ اس مسائل املاس پی بیٹی ہوگی اور اس پر مباحثہ ہوگا ۔ لہذا جو حضرات ان مسائل سے دل جیبی رکھتے ہیں وہ اس رپورٹ کے بیٹی ہونے کا انتظار فرائیں اندور کی فرورت سے علاوہ ہیں حریقی انتظار فرائیں انتقار فرائیں ایک کی فرورت سے وہ ابتد ائی و ایک کی فرورت سے وہ ابتد ائی و میں تو وہ مالی تعلیم سے فرائی اور عام افرائی و تعلیم سے اگر کسی ملک میں کیجہ لوگ اعلیٰ تعلیم یا فتہ ہوں اور عام افرائی و تعلیم بافتہ ہوں اور عام افرائی میں رہیں تو وہ ملک ترتی بنیں کرسکتا۔ نہیں و تعلیم بافتہ کی حالت میں رہیں تو وہ ملک ترتی بنیں کرسکتا۔ نہیں و تعلیم بافتہ کی حالت میں رہیں تو وہ ملک ترتی بنیں کرسکتا۔ نہیں ایک بالی حالے باسکتا ہے۔

ا ہندوستان ہیں امبی کا شہری آبا دی کا طراحتہ می ناخواندہ ہے دہات کی حالت تواور بھی ابتر ہے۔ اور تعلیمی ترتی کی جورفی ہے کے لئے کئی معالت کی حالت تواور بھی ہندوستان کی یوری آبادی کو خواندہ ہوئے کے لئے کئی صدی کی برت در کا رہے لندا ہیں اس حالت پر طئن نہ ہونا جائے۔ بلکہ ہرصوبہ اور ہر ضلع میں بوری قوت سے بیر کومشش کرنا چاہئے کردس سے میرکومشش کرنا چاہئے کردس سے کران سے کے اندر پوری آبادی کو خواندہ بنا دیں مستقبل قریب میں ہندوشان کے انتظام حکومت میں جو تبر بلیال ہونے دالی ہیں وہ اسی قوم کے لئے زیادہ انتظام حکومت میں جو تبر بلیال ہونے دالی ہیں وہ اسی قوم کے لئے زیادہ

مفید تابت ہوں کی جس کے زیادہ افراد خواندہ ہوں سکے ۔ روس کی تال
ہما سے سامنے ہے کہ اس نے ایک خاص اسکیم کے ماتحت بڑی زیر دست
کوسٹش کرسکے صرف چندسال ہیں تقریباً تمام آبادی کو خواندہ بنا دیا۔ ابتدائی
تعلیم کے بعد ہوں تا نوی تعلیم پر توجہ کرنا چاہئے اور اس کے طلبہ کو حدث با سبت
بینے صنعت وحرفت یا زراعت و انجنیری و ڈاکھ ی و فیرہ کا میا ب شعبوں یں
بینے ایا ہے تاکہ تعلیم کے بعد وہ دریورہ گری نہ کریں اورکس مواش کے لئے
افعیس زیا وہ صائب و شکلات کا سامنا نہ ہو۔

خوداک پر اور قوم کے سموایہ برطلم ہے اور نتیجہ کے لحاظ سے ص بے سوداگر اس قسم کے لوگ مرکھی کر عقرہ ڈو زن میں کا میاب تھی ہوجا ہیں۔ تب بھی الدين أن كي وي قيت نبيل حب راك سے زيادہ لائق لوگ بيكار مبيعي بن-ہماسے بیاں بیعجی صیبت ہے کہ طالب علم کی مناسبت طبع کالحاظ محمّے ببتیر اس كوكسى خاص شعبه كى تعليم ك كئے بينج ديا جاتاہے مثلاً اكب ميشير قا أول اى كو یہ کے۔ اکثر مرتبوں کی مینومش ہوتی ہے کہ اے بیٹے کو وکیل بٹائیں۔ حالال کر اس کو نہ تو قانون سے ماسیت ہے نہ زیان ہیں قرت گویا ئی اور نہ اس میں وہ خاص قسم کی ذہانت ہے جس کی ایک وکس کو صرورت ہے۔ نیتی عمر ما میں ہو ہے کہ ایسے طلبہ انتخانات میں مار مار نا کا میاب ہوتے ہیں دراگر کھی کتا ہیں الے کا میا بھی ہوگئے توعلی دنیا میں آنے کے بعد مایسی کا سامنا ہوتا ہو وكالت منس على اور وه مى دوسرے نوجوانوں كى طرح ملازمت كى تلاش ۔ میمور ہوتے ہیں اوراکٹرا وقات جیوٹی ملازمت پر قانع ہوجائے ہیںاوراگر ملازمت می نه ملی تو" ازین سورانده و ازان سو درمانده" محمصدا ق بن جاتی ب كاش وه نوو ياأن كے والدين ليلے سے يه اندازه كريست كر ف اول كاتبليم ي موزون نيس بن تو مصيبت أهماني بلرتي نه تضع اوقات كركي من تقصال ابير وشاتت مماية كيش ثابت آتى-غون شخص على تعليم عاص كرف ك نتي نتيس بداكما كيا " ته شخص واع

مرسی شریدی شد کے انے مور دوں ہے۔ برقیض میں کا م کے لئے نہیں بدا کیا گیا ہے اس کا مرسی کے سے مجبور کرنا وضع الشی فی غیر ہے لہ ہے۔ اگر بہلے سے اس کا خارکھا جائے ۔ اس کے اضار کھا جائے۔ اس کے معان میں اس سے نہا اس کے ماس کرنے میں مصروت ہیں اور تقریباً اسی قدر میں اس کے ہاری قوم میں ائی کا کوئی ایسی جاعت نہیں بیدا ہوئی جس نے ملی خاص کوئی ایسی جاعت نہیں بیدا ہوئی جس نے ملی خسیات کے کا خاص کوئی ایسی جاعت نہیں بیدا ہوئی جس نے ملی خسیات کے کا خاص کوئی ایسی جاعت نہیں بیدا ہوئی جس نے ملی خسیات کے کا خاص کی ہو۔ حالال کہ برادرال بھن میں اس کے ہادی قوم میں القوامی مشہرت حاص کی ہو۔ حالال کہ برادرال بھن میں اس کے سامن کی ہو۔ حالال کہ برادرال بھن میں ایسی متعد دفعہ ال موج دہیں جو علم کے خلقت شعبوں میں نمایاں شہرت وا مثماز حاصل کر کے ہیں۔

علاوہ اور وجوہ کے اس کی ٹری وجریہ ہے کہ ملا نوں کو عوباً فارغ البالی میں شریس میں من مثلاً رباضی یا مکن ویشنی وغیرہ میں من مثلاً رباضی یا مکن ویشنی وغیرہ میں متاز ہوتے ہیں بحب تعلیم حاصل کرنے کے بعد ملازمت یا کسی اوپیش میں میں رون ہوجاتے ہیں اورخانگی ا فکا د الحیس گھیر لیتے ہیں تو بھیر کسی علم وفن سے الحیس مناسبت منیں رہی و اورائیا معلوم ہوتا ہے کہ گویا وہ کبی علم سے اشنا سے الحیس مناسبت منیں رہی و اورائی افسوس ہے کہ بچاس برس کی مسلسل تعلیم کے لبد میں نہ میں ہو اور و میں ہم ہیں کو ئی ایس جا عت نہ بیدا ہوسکی میں کا نصب العین صرف علم ہو اور و میں ہمی ہم ہیں کو ئی ایس جا عت نہ بیدا ہوسکی میں کا نصب العین صرف علم ہو اور و میں ہمی ہم ہیں کو ئی ایس جا عت نہ بیدا ہوسکی میں کا نصب العین صرف علم ہو اور و

فالص علمي فدمت من مروت لمي -

اس مالت کی ایک مدتک اس طے اصلاح ہوسکتی ہے کہ فیاوش کا طقیم جاری کریا جائے جس کی ضرورت بار بار سیم کی گئی۔ گرعل ہے۔ ہرجال ہونا یہ چاہئے کہ جوطلیار کسی فاص فن سے مناسبت و ذوق رکھتے ہول جب وہ اپنی تعلیم ممل کرسی تو افغیں مقول و ظیفہ دیا جا ہے تا کہ وہ اطینا ن فاطر کے سافۃ دو تین سال تک اس فن کے مطالعہ و تحقیقات یں مصروت ہو کرفاص قالمیت و نمایاں امتیاز ماصل کریں اور اس کے بیٹالیف و تصنیف یا درس و تدریس کے ذریعہ سے لینے ضرفین سے طلیار و ارباب علم اور اپنی قوم کو فائرہ بہونجا ئیں ۔ حب تک یہ نہ ہو گا شکل ہے کہا تہ قوم یں نامور فاصل بریا ہوں۔ قوم یں نامور فاصل بریا ہوں۔

تعلی اسوال اور تول کی تعلیم نمری یا افلاتی حیثیت سے کوئی تختلف المحمد استوال امری اور عور تول کوئی استوال امری میں میں اور ایر اسے مسلمانوں کا اس برعل بھی رہا ہے بیٹرض میا تاہے کر ایک خواندہ باتھے طریقے سے تعلیم یا فتہ عورت نہ صرف لینے بچول کی میں عمرہ طریقے سے ترمیت کرسکتی ہے بلکہ اس کا وجو د گھرے لئے بھی ایک حمت ہے اور شو ہرکے لئے بھی ایک حمت ہے اور شو ہرکے لئے بھی ایک حمت ہے اور شو ہرکے لئے بھی ایک حمت میں میں میں کو احتال نے ترمین کی باعث سکول قلب فراغت و سرشیئے راحت ہے۔ خوان محف تعلیم نسوال سے سے کو احتال نے بہن ہونا جا سے بجث بو کھیے ہے۔

وہ یہ ہے کہ تعلیم کسی ہواورکس مذاک ہو۔اگر عور توں اور مردوں کے فراض حیات اور زندگی کی صرورتیں بالکل سحیبال ہیں اور ان میں کوئی فرق نہیں تو پھر تعلیم میں اختلات کی کوئی وجہ نہیں یکین اگر اسیا نہیں ہے اور تھنٹیا نہیں ہے تو پھر ہم کوعور توں سے لئے محضوص تعلیم کا انتظام کرتا پڑے گاجو فطری حیثیت سے اُن کے فرائض حیات کے مناسب ہو۔اگر ہم الیبا نہیں کریے تو پھر ان اُن کے فرائض حیات کے مناسب ہو۔اگر ہم الیبا نہیں کریے تو فیلا داستہ اختیار کریں گے جس سے نتا تے جیسے ہوں گے ظا ہرہے۔

موسے دہ جدیں ہماری موجو دہ نسل کے اہل الرائے حضرات نے پانے ذہبنوں میں جور توں کے کہا فرافس قرار نے درکھے ہیں بیم صفرون المعنی فی بطن الشاعر کا ہے ۔ البتہ یہ واقعہ ہے کہ زمانہ دراز سے اب مک سلسل ہر ملک میں غلط یا میسمح طور پر جور توں کے یہ فرائض سمجھ گئے ہیں کہ وہ بجیں کی یہ دوش و تعلیم و تربت کے علاوہ فائلی زندگی ہیں مردوں کی مدد کریں لینی گھر کا جو چھو نے سے بچاینہ پر ایک سلطنت ہی اس طریقہ کی مدد کریں لینی گھر کا جو چھو نے سے بچاینہ پر ایک سلطنت ہی اس طریقہ سے انظام کریں کہ مرد گھر کے اندرو نی جھر وں اور حبیال سے آزاد ہوکہ پہنے ہیرو نی فرائض اطینان خاطر سے ابخام میں کہ مرد گھر کے اندرو نی جھر وں اور حبیاں اور حب وہ پلنے پیرو نی فرائض اطینان خاطر سے ابخام میں میں کو مالکہ بلکہ ملکہ ہو نا چا ہے نہ کہ بردست عاصل کرسکیں۔ گویا ایک بی بی کو گھر کی مالکہ بلکہ ملکہ ہو نا چا ہے نہ کہ مردوں سکے تخصوص فرائض و مشاغل میں نا وا حب دغیر ضروری مرافت کے درائی

مردوں کے فرکض نیے متناہی تھے۔ شگا ایک با صابط حکومت کا قائم کرنا ، فلوں اور عمارتوں کی تعمیر اسلحہ کی تیاری ، مخالفین حکومت سے جنگ سٹر کوں کا بنا نا ، بیاڑوں کا کا ٹرنا ، جنگوں کا صاف کرنا ، سمندروں ہی جاردا تالیعت وتصنیعت وغیرہ وغیرہ ۔ یہ اور اسی قسم کے اور بہت سے کام مردوں کے فرائض میں و افل ستھے ، اب اگر ہما سے تعلیم یا فتہ نوجوانوں کو فرائف کی یہ میرانی تقتیم لیند نہیں اور وہ اس میں تبدیلی کرنا چاہتے ہیں توسف رموز ملکت نولیش خسروال وانند

سین یہ یاد رکھئے کر حب تک دنیا میں از دُو اجی تعلقات عاری ہی اور توالد و تناسل کاسل الم بی ہویا مرد یہ فائلی انتظام کی ضرورت ناگزیر ہو خواہ یہ انتظام بیرستور عور توں کے القدیس ہویا مرد یہ فدست انجام دیر سکین فرقہ اناف کی خاص خصوصیات ہر حال علی حالما با فی رہیں گی اور ان کے واسطے فاص تعلیم کی عزورت بھی ہمینہ باقی دہے گی ۔ بیرے نزدیک تعلیم کا صبح مقصدی کہ وہ النانوں میں فرائف کا احماس پیدا کرکے اُن کے نوش اسلوبی سے کہ وہ النانوں میں فرائف کا احماس پیدا کرکے اُن کے نوش اسلوبی سے ابنام دینے کے لئے رہ نائی کرے ۔ لہذا اب یہ آپ کا کام ہے کہ آپ کے نزدیک عور تول کے جو کھی بی فرائف آپ نے قرار دے لئے ہوں اُن کے نوش اسلوبی سے کہ نوش اسلوبی سے کہ نوش اسلوبی سے کہ نوش اسلوبی سے کی نزدیک عور تول کے جو کھی بی فرائف آپ نے قرار دے لئے ہوں اُن کی خوال اُن کا نفعا بِ تعلیم مرب کھی ۔ اِن کا نفعا بِ تعلیم مرب کھی ۔

يرده ما نع تعليم ننيل ہے ۔ نيز بير عيف محى واحي ہے كہ بير دكس فتم كا ہونا چاہئے - اور اس کو مقررہ نہی دہ مرجی زیادہ تنگ یا اس سے زیادہ سع بونا عليم باكانيس ك تعليم كى محت بس يرده كا ذكر حمير ناتج كل خطر ناك جراً ت ہے۔ اورس بول کر اپنی مخدرات عصمت عات محتصوص فرافن صروراً کے تعاف سے این تعلیم کا ہوں کا حامی ہوں ہو تور توں کے لئے محضوص ہوں اس كتفليم سلسلس يروه كي محيث بيدا منس مهو تي اورس امكيت خاص نرمبي بحث كو اس خالص تعليمي الخبن مي جهير فا هي بيند منيس كرا - البته موت اس قدرعوض كرول كاكر اسلامي تعليمات كي غايال حضوصيت اس كا اعتدال ہے -اس بایر اسلام نہ تو عور تول کو مار ولواری کے اندر سروقت قید ر کھنے کی تعلیم دیتا ہے اور نہ عام مردوں کے ساتھ ان کا بے محایا اخلاط مائز ركمت ب ميراسلك توييب كر اگري يردكي بوت عي پرف کالحاظ سرے ۔ اور پروہ ہو تو وہ بھی قیدسخت نہ ہو تا جا ہے۔ N مال م

> من بگویم کمایی کمن آس کن مصلحت بین و کارآسال کن

تعلیمی ان کامسلے نظام تعلیم برسلس کر جینی کر کہے ہیں اور اس ی

تبدیلی کی صرورت محسوس کر تے ہیں۔ بے شک نقائص موجود ہیں اور ان کی اصلاح صرور کی ہے ، سیکن میں بیاں صرف ایک بنیا دی تقی کا ذکر کروں کا جو بہت سی شکلات کا باعث ہے اور حیں پرست کی طرورت ہے۔ وہ بنیا دی نقص یہ ہے کہ بیاں ہمت میں علوم کی تعسیم ایک فیر ملی ذبان کے ذراید ہے دی جا تی ہے جس منے ہما ہے وہ بنیا دی نقص یہ ہے کہ بیاں ہمت میں عفو صوری دشواریاں پداکر دی ہیں۔ فالبًا تمام دنیا ہیں بیضوت فیر ضروری دشواریاں پداکر دی ہیں۔ فالبًا تمام دنیا ہیں بیضوت مون ہندوستان کی ہے کہ بیاں ملی تربانوں کو تانوی حیثیت دی گئی ہے اور ایک اجنبی زبان کو تحسیل علم کا مخصوص ذرایع بنایا گیا ہے۔ عام علوم کسی فاص زبان کے ساتھ مخصوص خرایوں بنین بن یا گیا ہے۔ عام علوم کسی فاص زبان کے ساتھ مخصوص نوابوں بنین بن یر شوائے جائے۔

نکی زبان کی صلاحیت نہیں ہے مثلق ہمتیہ یہ کہا گیب کران میں علمی ولیمی زبان کی صلاحیت نہیں ہے ۔ آج ہو زبانیں علمی سمجھی عاتی ہمی وہ بھی کس طرح پیدا ہوتی ہے ؟ آج ہو زبانیں علمی سمجھی عاتی ہمی وہ بھی شدر سیا اس مر شہ پر لہو کی ہمی اور ان کے ذخیرہ الفاظ ومصطلحات میں رفتہ رفتہ اصافہ ہمواہے ۔ اگر افعیں علمی زبان بنا نے کا

قصد نه کیا جاتا توآج بھی ان ہیں یہ صلاحیت بیدانہ ہوتی۔
مقام مسترت ہے کہ جامعہ عثا نیہ کے قیام و کا میاب تجربہ
نے ان تمام او ہا م باطله کا فائمتہ کر دیا ہے اور آج یہ
تخیل ایک واقعہ کی صورت ہیں سامنے ہے کہ جامعہ عثا نیہ ہیں
جملہ علوم کی تعلیم اُردو زبان میں دی جاتی ہے اورجامعہ کے
طلبار اپنی علمی تا طبیت کے لحاظ سے کسی دوسری یونیورٹی کے
طلبارسے کم نہیں ہیں۔

سٹاولہ ہیں سرمحہ اکبر حیدری (نواب حیدر نواز حنگ)

ف کلکتہ میں اجلاس کا نفرنس کی صدارت کرتے ہوئے اُردو
میں علوم کی تعلیم کو ایک '' نیا اور نا در تجربہ'' بتایا تھا۔ بے شبہ
اُس وقت یہ نبا تجربہ تھا یمین اب سام اور میں دولت اصفیہ کے
ایک اعلیٰ جمدہ دار نے جو کچھ بیان کیا ہے وہ گو یا اس تجربہ کے
کامیاب ہونے کا اعلان ہے۔

یعنی گرمشته فروری سلط وایمین جا معه عثما نید کا جلتیم استاد تقاحس بین نواب مهدی یا رجنگ صدر المهام سیایات نے بینے خطبہ میں بیان کیاہے: اُساتذہ نے ہمت شکن ماحول میں بڑی ذہانت اور قابلیت سے ثابت کر دکھایا کہ ہندوشانی زبان کس اسانی سے حدید ضرور مایت کو کا فی ہوسکتی ہے اوراس میں مطلب اداکر نے کی میں ہتعداد موجو دہے ۔"

پھر مختلف شعبول ہیں یو نیورسٹی کی کا میاب میشت ظاہر کے نے مدکہا ہے :

رو حاصل کلام یہ کہ گوناگوں علوم و فنون میں ہندوستانی زبان سے خواہ کییا ہی سخت کام اللہ کیا ہی سخت کام اللہ کیا ہی ہو وہ ہرایک موقع پر ہرضرورت کو کا فی ثابت ہو تی - اس تجربہ نے نوجوانانِ ملک میں نو داعتمادی کی ایک تازہ امر دوڑادی -اور اس زبان پر فخر و اعتماد میں نازہ امر دوڑادی -اور اس زبان پر فخر و اعتماد مید اکر دیا جو اپنی زبان سے "

غرض جا معہ عقانیہ کے بخرب نے تابت کردیا ہے کہ اُردونجول ذریعۂ تعلیم بن سکتی ہے ۔ سکن سلطنت حیدر آبا وکی مسٹ ل سلطنت برطانیہ کے قلمرو میں بیش کرنا تیاسس مع الفارق ہے و ہاں نو دسلطنت ان دلیبی زبانوں میں تعسیلم کی حامی اور سرریہ ست اور صامن ہے۔ بیاں برٹش گو رمنٹ سوائے اگری کے کسی خاص دلیبی زبان کی تعلیم دینے کی نہ حایت کرسکتی ہے منطق سے کہ متعدد یو نیورسٹی نے ہندی کے متعلق سے نیجر بہ شرق کر دیا ہے کہ متعدد علوم اسیا ہندی میں پڑھائے۔ اور جائیں سے کہ متعدد علوم اسیا ہندی میں پڑھائے۔ اور جائیں سے ماس تجربہ کی کا میابی کو انتظار کر نا چاہئے۔ اور بھورت کا میابی میں

دين دريائ بيان دري وريائه وري طوقان موت اقرا دل افكسندي بيشو الله حجوثها وقرساها كم كر دريائه على مي كو دينا ياسية -

اگر اس نجرب کے بعد ہندوستان کی دیگر یو نیورسٹیوں کر اس کا میاب نجرب کے بعد ہندوستان کی دیگر یو نیورسٹیوں برکیون کلی زیا نوں میں تعلیم دی جائے۔ اسی حالت میں کم از کم ہاری مسلم یو نیورسٹی میں ہندوستانی زیا نوں میں تعلیم دی جائے۔ میرا خیا ل ہے کہ اگر الیا کیا گیا تو تعلیم وسعت اختیار کرے گی ۔ اور تمام ملک اس تید بلی کا خیر مقدم کرے گا ۔

ترسیت اور احضات! میرایخیة و شکی خیال بی که مروه تعیامی کے ساتھ اصلی سیت و خصلت کی تحصیح طریقی سیت و خصلت کی تحصیح طریقی سیت متحمی اورایک طریقی سیت تعمیر و اصلاح ندگرے ایک ناکامیا بتعلیم ہے۔ ایک عامی اورایک تعلیم یا فیڈ شخص کے عا دات واطوارا ورا فکار واعمال میں صرور مبین فنسرت مریا جا ہے۔ تربیت سوسائٹی کے چند ظام مری رسوم و قوا عدکا نام نمیں ججھن ناکشی چیز ہے۔

تربیت کامعیاراس سے بہت زیادہ برندہ۔ تربیت کامکاتیاہے بھی زیادہ انہمیت رکھتاہے اورانسان کی آئندہ ترقی وفلاح کے مسکرتیائیم سے زیادہ موٹرہ کیکن بخوف طوالت تعفیل سے اجتناب کیا جاتا ہے۔ مخصر میکرکا میاب تربیت وہ ہے جوانسان کی روح میں نفوذ کرکے اُس میں خوش گوار تبدیلی بیدا کرے۔ اور زندگی کو ایک فاص سے اپنچہ میں ڈھال دیے۔

قوموں کی ترقی کا را رعمدہ سیرت آور نیچ کیرگر میں نمخفی ہے کسی زمانہ بین مسلمانوں کو جوء و ح و اقتدار حاس تھا اُس کا سب صرف بیہی نہیں تھا کہ وہ علوم وفیزن کے ماہرا ور مالک تھے اوران کو سلطنت و حکومت حاس تھی بلکہ خود سلفت کا حاصل ہونا نیتے بھا اُن کے زیر دست کیرکڑ کا حب نے اُن میں عزم ، حوصلہ ، بلندنظری اور ہا تھا مت بیریا کردی تھی اور پر نیتے تھا ایک زیرد روحانی معکم ارواحنا فعلی کی تعلیم و تربیت کا حب تک بیرا وصاف آن یکی موجود رہ ب برا برعوج موتا رہا لیکن جب آن بیں اخلاتی کمزوریاں بہیدا موسی نور بین اجر نسی بیروائی کا ایس معلم کا مل کی تعلیم سے بیروائی کا ایس معلم کا مل کی تعلیم سے بیروائی کا ایس معلم کا مل کی تعلیم سے بیروائی کا ایس معلم کا میں اور آس کا بھی خاتمہ بوگیا ۔
کا صرف ڈھانچہ رہ گیا۔ با دِنحالف کا ایک جمبون کا آیا اور آس کا بھی خاتمہ بوگیا ۔
کیرکٹر یا سیرت کے خلف بہلو ہیں سب بریجت ممکن نمیں ۔ اشار ہ تعیشی بیرین عرض کی جاتی ہیں :

منلاً انسان کی ایس خوبی سے ہے کہ اس میں ہستھا مت وہ تعلال ہو
اور معرفی حوادث یا خارجی الرات اُس عزم کو جنبش مذری وہ دوسروں کی
کورا نہ تقیید مذکرے۔ بلکہ مرجزی ہلی حقیقت تک بہنچ رخد درا کے قائم کریے۔
لیکن کیا آپ کرسے ہے ہیں کہ ہمارے یہاں اس قیم کی تربیت وی جاتی ہے اگر
ایسا ہوتا تو ہم بورب کی کورانہ تقلید کرے اپنی شقل سہی اور قومیت کی
بربا دی کاسامان حجمع نہ کرتے۔ ہاں ہم نے انگرزی پڑھی اچھا کیا! لیکن
اس کا سے نہتے تو نہ ہونا چا ہے تھا کہ اپنی اسلامی تعلیم بقدری ہوگئو و
اور عقا الدسے بات قلم مربکا نہ ہم حوا بین اسلامی تعلیم بقدری ہوگئو تو نہیں
اور عقا الدسے بات قلم مربکا نہ ہم حوا بین سے کہ دور حدین اگر شکر طا دی جائے تو نہیں نزوال ہے۔ اُس کی مثال ایسی ہے جسے کہ دور حدین اگر شکر طا دی جائے
تو دور حد تو ضرور معیا ہم جائے گا لیکن شکر صاحب کا وجود خاش ہے۔

مجھے افسوس ہے کہ موجو دہ تعلیم نے بھارے نوجوا نوں میں جنسلا قی كزورياں بيدا كردى ہيں۔ اُن كے قدم ڈ گرگا گئے ہيں اور وہ اپنالنگر فائم ننس ركه سك كاش وه ثابت قدم رست اور دنیا بریه ظام كر دیت كه ایك مسلمان کے قدم کوکسی حالت میں نفرش نہیں ہوتی مسلمان اگر مسلمان رو کر ترقی کریں توبیے شہرخوشی کی بات ہے ورنہ یہ ترقی مسلما لوں کی نہیں کسی ا ور قوم کی موگی میرامطلب بینس ہے کہ میں بورپ کی تعلیم و تربت و تهزمیب یا معاشرت كى تنقيص كرما بول بلكه ميرامقصد صرف يدسب كدلورب كى سرد و يخسبته بُواا ورموهم میں آتش خانوں اور گرم مکانوں کی ضرورت ہوتی ہے وہاں کے کروں کی تعرف یں ایک عام نظ ناکس انٹروام میں میں ایک عام نظ ناکس انٹروام ساسمان اشعال ہوتا ہے۔ ہارے ماک میں کاکے انش فانے کے خس خائے اور نگیوں کی ضرورت ہوتی ہے اور مکانوں کی بابت کہتے ہیں کہ سردا ورخوستنگوار-لهذا برسک و سردسی کے زیر دست اصول کا کاط لازم اورواجب

دنیاکی ہرقوم میں زراجی قوی عبیت وحمیت ہے اپنی زبان ' نابرخ ، قدی روایات علوم ، تنذیب و تمدن اور آ داب معاشرت کو محفاظ کے کی کوششش کرتی ہے بورب کا بھی آج اسی برعل ہے۔ مثلاً ایک انگرین مشرق میں مجی انگر زہے معزب میں بھی انگریز ہے جنوب میں بھی انگر زہے شال میں بھی انگریز ہے۔ بجر بجمدیں بھی آس کی وہی انگریزی ، انگریزی بیاس ، انگریزی خوص وعادات قائم رہتے ہیں اورافرلیقہ کی گرم اور ریسی بہوئی زمین برخی آس کا وہی انگریزی کیرکٹر قائم رہا ہے۔ دریا کی روائی ہیں ، شبتی بوئی کے سفریں اورا بسیخر ہوا اینی آسانی سفری بی آس کا وہی کوٹ نبلوں ہے جو اس میں فوطن میں تھا۔ اس کا قومی ترایئہ بوم سوسٹ ہوم عسدہ کی دکر کر آسہے تو کس جمیعی اور جب اپنے باکس کی دورا سے میں بیاری کو اس کو بوم و میں جب اپنے باکس کی دکر کر آسہے تو کس جمیعی سے شری بیا اس کے باکل رئی سے سینی گویا کہ بم اپنی وطنیت کے اخدار اور اس کے باکل رئی سے سینی گویا کہ بم اپنی وطنیت کے اخدار اور اس کے باکل رئی سے سینی گویا کہ بم اپنی وطنیت کے اخدار اور اس کے بتواری سے شری رئی ہوں ۔ ان الله وا کہ جم اپنی وطنیت کے اخدار اور اس کے بتواری سے شری رہیں ۔ ان الله وا کا المید واجوں دو۔

 ہیں کین وائے برحالِ ماکہ مہم اپنی آپی وقومی روایات سے بے نیا زہیل ور بیاں تک میے خرج ب کہ بیمی نہیں جانتے کہ اسلامی علوم کے متعلق دورب ہیں کبا سور ہا ہے سے

عالم م في أنه ما دار د وه مينج

انبی مرجیز سادی تکاه میں تیج وحقیرہ۔ یہاں ٹک کہ ہم اپنی زبان ہیں ا با ہم کھنا بڑھنا اور گفتگو کرنا ہی رہیں ہے۔ انہیں کرتے لیکن حب قوم کی تقلید میں ہم نے

ابنا سب کمچھ برماد کریا ہے اور سے انہیں اکر میں ہون کر دیجا بھوں اُس کی قومی میت کا

میرحال ہے کہ وہ واپنے وطن سے شرار ول بین کے قاصلہ برجا کر بھی اپنی زبان ٹرین کرتی۔

تداریہ ویسی سائٹی کے رہم درواج کو جھی ٹرنا کی جھی ٹرنا کی جھی اُن زبان کے انہی درواج کو جھی ٹرنا کی درواج کر جھی ٹرنا کی جھی اُن کی تاب

جمان کے بیس مجمعتا ہوں میہ اخلائی گمر دریاں بینی قوی تمیت کا فقدان ہماری قوی تمیت کا فقدان ہماری قوی آفلہ اور تربیت کی فامی کا نیتج ہے۔ اسکولوں اور کا کجوں میں ہیں صف کتا ہیں بڑھا دی جاتی ہیں اور وہ مجی صرف اس لئے کہ امتحان پاکسس کر لیس اور موج کچھ بڑھا ہے آسے بھول جائیں ہماری دماغی ترقی یا اصلاح سیرت برکوئی توجہ نہیں کی جاتی۔

جدید طریقه تقلیم نے " استاد" کی انہیت زائل کردی ہے اس کے تربیت کر میں کا گئی تاریخ کی ان کے اس کے تربیت کے موجودہ بیز رفین میں رہے کہ وہ اسکول یا کا بی کا ایک انتخاہ دار ملازم ہے کو یا خود آتا دیا شاگر دیے تابی

کوئی روحانی تعلق بایر شند نہیں ہے۔ اب طالب علم کی نبت کسی اتنا وکی طرف نہیں کی جاتی ملکہ بیعلوم کرنا کافی سمجھا جاتا ہے کہ اُس نے کس کالج میں بڑھیا۔ اس سے پچھے مجت نہیں کس نے پڑھایا اور کیسا پڑھایا اور وہ پڑھا نے والا کون اور کسیا تھا۔

بخلاف اس کے بھارے مشرقی طریقہ تقلیم سی شستا دکی خاص حثیت فتی وه مذصرف شاگرد کوعلوم کی تعلیم دیتا تھا ملکہ اُس کی حیثیت روعانی معلم کی تھی ہوتی تقی-اس کے علاوہ وہ اُس کی دہاغی و ذہبی تربیت بھی کریّا تھا سپرت کی تشکیل دنتمیرسی اس کے فرائفن ہیں واخل تھی ۔غرحن وہ ایک طویل زمانہ کی تعليم وتربيت اورايني فيضائ محبت سه طالب علم كوا يك فاص سايتي مير وصال دتیا تھا۔ بیطلیا رسم شدا ہے استاد کی طرف نسوب سونے تھے اور آنگا برانت ا ب صحیح تھا۔ کیوں کہ وہ محصوص علوم کے ووق نیز سیرت کے کا الم ا بني أتنا د كالتيج بمونه بهوتے تھے جنانچ جب كسى طالب كئے تنان مصلوم موتاً تقاكروه فلان المام يا أستادكا شاكرد ب توتيخش رائع قائم كرلسًا تقاكروه ان وفق وعقا كروتيالات اورسيت وخصلت كركا ظر سي كيسا موكا اور يررائع عموماً فيج موتى فتى - غرض كريم شنا دطالب المركاصرت أشاد بي نسي بهوّنا نَّهَا مِلْكُه ببروه مِرشَد ملكِه ما بها وراس سيهي زيا ده بوّنا تنا قا ـ شاگر دول كيڭ اس کو والدین کی محیت اورشا گرد ول که اس کے ساتھ بیرو مرشد کی سی اراق

سبوتى تقى سي

جب تک یہ بڑا اطراقیہ اقی رہا طلبار صبیح طور پر تربیت حاصل کرتے ہے اب طلبار کے دل ہیں نہاتا دکی عظمت اورا ہمیت ہے اور نہا تنا دکلاس کے اندا سطح تعلیم اور معمولی لکچر دینے کے سوائے انبا میہ فرص سمجھتا ہے کہ طلباری کو ٹی کیرکٹر پیدا کرے۔ نیز طلبہ کو علا وہ تعلیمی اوقات کے ہستادوں کھیجت سے تمتیع ہونے کا بھی موقع نہیں ملا جب تک میدحالات موجر دہیں اس کی اسی تمتیع ہونے کا بھی موقع نہیں ملا جب تا میں کہ ماریخ تربیعت حاصل کرسکیں چقیقت میرے کہ جہاں کہ مسلما اور کا تعلق ہے پورا نظام تعلیم نظر نانی اور سخت نظر نانی کا متاب ہے اور مسلما اور کا تعلق ہے پورا نظام تعلیم نظر نانی اور سخت نظر نانی کا متاب ہے اور مسلما کی تو قع نہیں کی جاسکت سے حضرات! اس سلسلہ ہیں بہت سی چریں کہنے کے لائی ہیں بات سے حضرات! اس سلسلہ ہیں بہت سی چریں کہنے کے لائی ہیں بات سے مضرات! اس سلسلہ ہیں بہت سی چریں کہنے کے لائی ہیں بات سے حضرات! اس سلسلہ ہیں بہت سی چریں کہنے کے لائی ہیں بات سے حضرات! اس سلسلہ ہیں بہت سی چریں کہنے کے لائی ہیں بات سے حضرات! اس سلسلہ ہیں بہت سی چریں کہنے کے لائی ہیں بات سے حضرات! اس سلسلہ ہیں بہت سی چریں کہنے کے لائی ہیں بات سے حضرات! اس سلسلہ ہیں بہت سی چریں کہنے کے لائی آتی ہے ۔ رع

شب آخرگشة ؤا نسانه ازا نسایهٔ می خیزد

كه والدبن اينا يريث كاك كرا ورصيبت أشاكرات كي تعليم كاخرج سرواشت كرتي بي ا وتعلیم کے بعد اکثر صور توں میں یہ لوگ بے کارر ہتے ہیں۔اس سے کاری کے ساتھ جب اساف می جمع ہوجاتا ہے تو بیصیبیت ناقابل مرد ہشت ہوجاتی ہے لیکن اگر حن اتفاق سے ملازمت مل تھی جائے۔ تب تھی فا رغ البالی تعبیب نہیں ہوتی ملکمہ ایسی حالت میں قشن کی پا تبدی اور معاشرتی شیم شملخ اور تھی ملائے جان ملکہ ملائے ال موجا تاہے کیوں کرا ساف ایک اسی عادت ہے کرحب کی بروات بڑی بڑی تنخواه بإنے واسے عدد وارتھی عموماً متی وست بلک تقروض رہتے ہیں بہان کا کر اكثراوقات وه اینی ا ولاد کی آهیی تعلیم کا انتظام کرنے سے اس مجبو ری کے سأتھ قاصر ہے ہیں حبیا کہ اُن کے والدین نے ان کے واسطے کیا تھا۔ لینے بعد کوئی سرا روس کے اسے نہیں جھوڈ جاتے ہیں۔اس بے مالگی کی حالت ہیں۔ وہ اپنے خاندان یا قرم و ماک کی کیا ضرت کریں گے۔ اگر بچی کو ابتدائے عمریں ضبط نفس كفايت شعاري اورخباكشي كى ترسبت دى عائدة ا بنی مثّال ا ورمُو مذہبے سا دہ مع**ا**ِ شرت کی خوبیاں اُن کے ذہن نشین کرین ہوسے نوجوان تباه مريف سيمفوظ ه سي من

مسلم اورا سراف کے مسکر کے متعلق ہی منے کسی و فتھ میں آپ فطر کہ مثا اگراجا زت ہو نو اس مو قع پر عرض کر دوں سے مسلم واسراف ہرولان وطروم مہت سرکہ سرفی میت انداین ماند شوم ہت

برکتِ اسان بین درخانهٔ اعیان قوم خانهٔ ویران ست^ه روسی^ا ثیان بوم م هامعهٔ ملیه احضات! اس میں توکوئی شبرنہیں کرموجو دہ تعلیم و ترببت میں ا نقائص ہیں بیکن بیریھی ظاہرے کہ نقائص کی اصلاح ^اہیں شکلا^ت ہیں اور بغیرحکومت کے تعاون کے ان شکلات کا دُور مہونا ممکن نہیں اور کوست کے ساتھ تعاون کامسکارا بک ایسا مسکہ ہے عبسا کہ جبم اور جان کا باہمی تعلق ملی عبیاکہ بندی بیں کہاجا اب کہ جولی وامن کا ساتھ ہے۔ صرف تعلیم بی کاسٹلہ نہیں ملکہ سرا بک ترقی کے مسلمیں ملکی گوزمنٹ کے تعاون اور ملک میں امن و امان اوراطمینان اورارام کی سخت ضرورت ہے ۔ اگر رہیں تو اخرا خات الشرط فات المشروط كاسكر بي يكن لك بي كيد لوك ايسي بي تقي ائك غيرمعين مدت تك إصلاح كا انتظار نهس كرسكة تصاور " أزا وتعليم" كالمبند تخیل آن کوتر غیب وے رہا تھا کہ اسی تعلیم گاہ قائم کی جائے جو حکومت کی مداخلت سے مکیسرا زا دہو اور اس میں اعلیٰ تعلیم کے ساتھ طلبا مرکی ترمیت اور نرہبی بابندی کا بھی انتظام کیا جائے۔ خیانچہ اس تخبل کا نتیجہ جا معرم للبدکی صورت میں ظاہر ہوا۔ جو پہلے نشنل لینویرسٹی کے نام سے علی گڑھ ہیں قائم ہوئی اور پیر وللي منفل بوكي -

برتعلیگاه تحریک ان کوآ برتشن کے زمانہ ہیں سیاسی اساب سے عالم وجود میں آئی تھی گویا وہ ایک نیم سیاسی ا ورثیم تعلیمی ا دارہ تھا۔ کین جب حالات بدل گئے تو کافی تجربے جب کے بعد اُس کے کارکنوں نے دانشندی و تدبیر سے کام بے کراس کو ایک خالص تعلیمی ا دارہ بنا دیا۔ میرا خیال ہے کہ جن لوگول کامقصد انگریزی تعلیم سے حصول ملازمت نہیں ہے اُن کو اس تعلیم کے متعلق ملک میں جب قدر تجربے بھی اس تعلیم کاہ سے مقید تا بت ہوں گے۔ اور ان مختلف تجرلوں کے بعد حکومت اور بیاب دو نوں کو ایک جدید نظام تعلیم مرتب مختلف تجرلوں کے بعد حکومت اور بیاب دو نوں کو ایک جدید نظام تعلیم مرتب کرنے میں اس نی ہوگی میں جامعہ ملیہ دہلی کو مجمد ایک خوش آئید تجربی سے تعبیر کرتا ہوں۔

عرفی میلیم از بان اور تالیف و میلی تا دلین فرض ہے کہ وہ اپنی زبان اور تالیف و تصنیف کے ذریعے سے ان کور تی وے عربی مسلمانوں کی ندیمی بلکہ ایک ویک تصنیف کے ذریعے سے ان کور تی وے عربی مسلمانوں کی ندیمی بلکہ ایک ویک تو می زبان ہے اس وا سطے کہ اسلامی دور ترقی کی تمام معرکۃ الآرا تصابیف و تومی زبان ہے اس وا سطے کہ اسلامی دور ترقی کی تمام معرکۃ الآرا تصابیف اسی جامع اور مقدس زبان میں ہوئی ہیں۔ وہ ندیمی وہ ندیمی وہ ایک زندہ زبان ہے اور علمی حیثیت سے آس کا مرتبہ اس کے علاوہ آج بھی وہ ایک زندہ زبان ہے اور علمی حیثیت سے آس کا مرتبہ بیت بلند ہے۔ اس کے علاوہ آج بین خوری نربان اور ندیمی علوم کی میں ایک جاعت ہمیشہ موجود در ہے جو اپنی زندگی عربی زبان اور ندیمی علوم کے لئے وقف کر دے ۔

مجصيه وكليكرخوشي مروتى سبع كه مهندومستان مين عربي علوم كي تعليم كاسلسا اب تک من وخو ہی سے جاری ہے اور ملک ہیں ایک اسی جاعت موجو دہے جہ نرہبی علوم کی خدمت کر رہی ہے۔اگر حبر اس کا افسوس ہے کہ ہندوستان میں حج مختلف عربی مدارس جاری ہیں ان کی مالی حالت عموماً کم ورہے اور وہ کوئی مشقل آمدنی باسرابیمفوظ نهیں رکھتے۔اس کے عموماً ان کی زند گی خطرہ میں رشی ہے۔ شالی مبند کے موجد دہ عربی مارس میں اپنی قدامت اور ندہی علوم کی تعلیم کے بحاظ سے مدرسکہ دیویند کو خاص شہرت اور نضیلت حاس ہے۔ بہا ہے فا رغ الخصيل طلباء عموماً درس وتركيس كى خدمت انجام ديتي بين - ب شبه ہی مدرسہ ایک مفید دہنی خدمت کر رہا ہے لیکن الجی اس میں اصلاح وترقی کی کا فی گنجائش ہے۔اگریہاں کے طلبا رکو حدید خیا لات ا ور قوموں کے موجودہ ہی معتقدات سے آشنا کرنے کا موقع دیا جائے تو وہ اور زیا دہ مفید تابت مبسکتے ہیں۔ درس وتدریس عربی کے بہت سے مدارس اس وقت جاری ہیں ا ور مجلو معا ف رکھا جائے اگریس اٹی کو تا ہی کی وجہے ہرا کی مرسکا جدا جدا ذکر نهیں کرسکا تا ہم مریسۂ قدممہ فرنگی محل لکھنڈ و مررسه مظام العلوم سہاران پور کا ذکر نهٔ کردنیا میں اپنی سخت ترین کوتا ہی ملکہ فروگز اشت خیال کروں گا جبیا کہ میں پہلے عض كريكا بول ان سب مرسول كي الى حالت سقيم ہے اور دولت مندسلمانو کا یہ فرص سے کدان مقدس درس کا مہوں کی خدمت سے غافل مذہوں ہ

لِي أَنكُم يُحِنت بهم وردى كُنج دانى كدبود قافيهُ كُنج توسرنج تا چندکشی رنج حفاظت حول اسد درنیفعت خلق مکن صرف و مرخ مالعان استدوشان کی دوسری مشهورسسر بی تعلیم گاه ندوهٔ العلام کا دارالعلوم ب بواين فحلف تصوصيات لي كاظ سي بندوستان كے بابترك شرق حال كر حكايب . ندوة العلى د كي فليم الشان نرسی وتعلیمی تحریک گزست تدصدی کے ربع آخریں وجودیں آئی۔ اس عهد کے بعض علما مرنے جواتی علمی فضیلت، ندہبی غدمات اور زہرو تفتویٰ کے لحاظے متازیجے اوراس کے ساتھ ہی زمانہ کی رفتار سے بھی آثنا تھے محسوس کیاکتوبتنجیم سے نصاب وطریقیہ تعلیم ہیں زمانہ مال کی ضرور ہا ہے بیش نظر کھیگر صلاح وترميم كى جائے تاكر بيغلى ماك و ملت كے لئے يہلے سے زيا و دمين و تابت موروا قد بربه که اس زمانه می صلاح تعلیم علوم عربی کا خیال تمام الای میں بیدا ہو گیا تھا اور سب اپنی اپنی جگہ برغور کررہے سے کہ کیا کرنا جا ہے ؟ مبرحال ندوة العلماء نے مندوستان میں اپنی تحرکب کے مطابق کا م شرع کیا مینی اس نے خود اپنا دار اِعلوم قام کیا تاکه اُس میں اصلاح یا فتر نصاب کے مطابق تعلیم دی جائے اور ایسے علیاتیار کیے جائی جوموجو دہ زماند کی ذہریت ا ورمالات كولىين نظر كفكر صبح طريقيس شربيي وعلى خدمات انجام وسيكيس-گردنیا میں کوئی تخرک بغیرر و بید کے کا میاب نئیں ہوتی ۔ ندوۃ العلماء کو

اس تحرکی کی اسم ست کے محاف طے کافی مالی مدد نہیں ملی۔ تاہم علماء نے اپنا کام جاری رکھا اور با وجود مخالفت اور موانع ومشکلات بیتحرکی آمید سے زیادہ کام یا ب ہوئی بینی ندوۃ العلماء کے وارابعلوم نے ایسے علماء بیدا کئے جو اسلامی و قومی زندگی کے فخالف شعبول میں داخل بہوکر حبش و مہت کے ساتھ نایاں طریقیہ برعلمی و ذہبی خدامت کر رہے ہیں۔

بدلوگ فصلائے بورپ کے کارٹا موں سے زرا تھی مرعوب نہیں ہیں اور اسلام كے متعلق كالى كالى ، تارىخى يا ندى ي تحقيقات كو الكو نبدكر كے نہيں ات بلك خود انفول نے علمی تحقیقات كا ایك وروازه كھول دیا ہے۔ ندوه كے فَارِغَ الْتَحْسِلِ عَلَمَا رَكَا مِلْ الْحَارِيَا مِهِ وَالْهِ صِنْفِينَ ہِے جِسِ نَعِ ابني ملبدْ ما يَلْمُنْ رَجِي نہی وا دبی تالیفات سے اردولٹر کرس گراں قدر اضافہ کرکے اس کا وقاربهت سطيها دما ب يراسي مسقل خدمت سيحس سي قوم بيشيرمستفيد موتی رہے گی اور سے آر دوزبان کی تالیف وتصنیف کامعیار ملند موجائے گا اس سلسلیس صرف ایک سیرہ البنی کو لے کیجے ۔ آردوز مان مرکھی بیسترانہ اس طرح منصهٔ شهرور بهین آیا تحقیقات و تدوین ،مطالب ، ولائل کی حیثی ، زبان کی ششکی خطر کی گلکاری ، طباعت کی محت ، کا غذ کی صفائی ، مسلس کس جیزی تعربی کی جائے۔ مختصر ہے ہے کہ اس کے بڑھنے سے ایان تازہ جو الالوس فرحت بے اندازہ ماصل ہوتی ہے۔ غرص کہ م

زفرق تا بقدم مرکجها گرمی نگرم کرشمدامرنی می کشد که جا اینجاست

اگرچی ندورہ العلماء کے فارغ التحصیل علما رجوا بھی تعدا دکے کا فاسلاب تقوڑے ہیں زندگی کے مختلف شعوں ہیں ہمت و حوصارے کام کررہے ہیں اور مجھے اسمید ہے کہ مشقبل قریب ہیں وہ ہندوستنان اور بیرون ہندیں کار ہائے کا یاں انجام دیں گے۔ وار لمصنفین کا ماہواری رسالہ معارف جو وقیق نظری کے ساتھ علمی حضد مت انجام دے رہا ہے اہل تعبیرت سے وہ یوٹ ندہ نہیں ہے۔

کام کری اب اس کی صرورت نہیں اسی طرح اور بہت سے اوار سے ہیں ،
جن کے متعلق یہ کہا جا سکتا ہے کہ آن کی ضرورت نہیں۔ انگلستان ہیں ہا توس کے آف کی صرورت نہیں۔ انگلستان ہیں ہا توس کے وہ صدیوں سے قائم ہے اور بطا مرقائم رہتا معلوم ہوتا ہے۔ ہمارے ہندورت ان بین کونس من میں ہے کہ اس کی عندورت نہیں جبکہ نوا ہم جردر کا نسٹی ٹین میں میں میں ایک نبال بھا مرجد یک انسٹی ٹین میں میں میں میں کونس صوف برقرار ہی رہتی نہیں معلوم ہوتی بابکہ اس کوا ور ترقی ہوگی ۔

میں میں کونس صوف برقرار ہی رہتی نہیں معلوم ہوتی بابکہ اس کوا ور ترقی ہوگی ۔

میں میں کونس صوف برقرار ہی رہتی نہیں معلوم ہوتی بابکہ اس کوا ور ترقی ہوگی ۔

ا ور اسی طرح وه سب ا دارے موجود ہیں جن کی ضرورت منیسمجھی جاتی ۔ لیکن ا ﴾ بڑی جاعت ماک میں اسی بھی ہے جس کے نز دیک ایج کنٹنل کا نفرنس کی منبوز ضرورت باقی ہے۔ دنیا وی ضرور تول کے متعلق مرشخص کا زاویہ نگا ہ فتاہتے۔ جِنَا بَجِدا بھی ملک بیس ایسے لوگ بھی ہیں جن کے مزد میک کیک لحت انگرنزی تعلیم ہی کی صرورت انیں اور بست سے ایسے بھی ہیں کہ وہ مسلم بو توریکی کی جی ضرورت ننيس مجحقة - ان كايه نظر سيب كم مخصوص تعليم كابيول اور يوثيو يشيوكا قیام فرفتر وا را نه جذبات پیرا کرتاہے۔ وہ کتے ہیں کرجب مرحکد سرکاری کول ا ور كالج موحود مين جن سے سب قائمرہ انتھا کے بیں تومرفرقہ كوا بني عليادہ دريرها شيط كى سجد نبانے كى كيا ضرورت ہے۔ مراب و كيفت بين كر على الرغم مخاين مسلم بونورسطی فضل الهی سے موجودیے اورانشاراللہ صدبوں یک موجود رہے گی اور بو اً فیوماً ترقی کرنگی ۔ یہ اس لئے موجود ہے کہ طک میں ایک برگری حباعت انسی ہے جس کے نز دیک وہ بے ضرورت نہیں ملکہ صروری اور

اسی طرح کا نفرنس بربرسیدی زمانه سے اب تک عظلی کا بھی اعتراض ،
کیاجا تا ہے۔ کا نفرنس کے عمد گرزشتہ بیں سب سے زمایدہ کا میاب زمانہ وہ تھا
حب اُس کا کام میرے مرحوم دوست صاحبرا دہ آ فنا ب احرفال صاحب کے
لا تع بیں تھا صاحب و صاحب جیسے ستعہ و ٹر چوسش کام کرنے والے تھے

کون نسیں جانتا لیکین ان کا زمایہ بھی نکتہ صینی سے نہ کجای حالا کمہ ان کے عہد میں كانفرنس كے صدر وفتر كى شاندار عارت تعمير ہوئى ،مشتقل آيدنی س اضا فربوا-ا دراس کے دائرۂ عمل نے وسوٹ اختیا رکی اور مبت سے مفید کا مرانجا مردیجی حضرات! اليمي تك من توسيمسلمان تعليم بالصحير بن مارى فحصوص تعلیمی شکلات کا خاتمه مهوای - بلکه میسا که میس عرص کریجکایموں وه روز افزول بیں اور ندسچیر فعلیمی مسامل حل ہوئے ہیں - ملکہ ہنو زروزِ اول ہے - بھڑی نهير سمجيسكتا كنركا نفرنس كاكام كيستحتم ببوكيا يسلما نؤب كومختلف صوبوب بين تعليم حاسل كرفي بين جود شوار بالسين آرسي بين أس كالجيدا ندازه أن تجا ویزسے موسکتاہے جو مختلف مقامات بر کانفرنس کے احلاسوں میں بیٹیں کی جاتی ہیں ا ورا حلاس کے بعد *کا نفرنس ا*ن کے تنعلق محمل*ف صو*بوں کی کوئنو سے مراسلت کرتی ہے۔ آخر کا نفرنس کے علاوہ بیکام کس کے کرنے کے ہیں اور اگر کا نفرنس نه مو توسخصی ا ورمنفرد انه کوسشش سے بیاکا مکس طرح انجام مایکے ئيں يىر سمجھتا ہوں كرحب كاك موجود و تطا و تعليم بندوستان میں قائم نہے مسلان کا نفرنس سے نیاز نہیں ہوگئے۔

میرا نیال ہے کہ کا نفرنس اگرا ورکچھ کام مذکر نی حب بھی محض سلما نول کا میر سالا شاخباع جو کا نفرنس کی وجہ ہے ہوتا ہے ایک نهایت مفید کا م ہے۔ آپ دیکھیے شریعیت نے جاعت نیج گا مذہ جعہ، عیدین اور جج میں سلما نول انجاع ملحوظ رکھاہے جر کیا کے خود بہت سے مقید نمائج پیداکر تا ہے کا نفرس کے قبام سے پیلے سلمانوں کا کو لئی مقررہ ملیٹ فارم امیا مذتقا جمال سب سلمان خواہ وہ کسی سویے اورکسی نقطُر ثبال کے ہوں سال بیں ایک دفتہ جمع ہوکرا بس برس کر مبیش ا در قومی تعلیما ورقومی زیزگی کے مسائل پرتبا دار خیالات کریں ۔ کشاسیا موتا تھا اور اب بھی ہوتا ہے کہ بہت سے احباب جدا ہے ویوی مشاعل کے وجه سے مرتوں کا باہم نیں ال کے کا نفرس کی بدولت آبس میں ال لینے ہیں اور پہ تجربہ ہے کہ یہ ملاقاتیں قومی مقاصد کے لئے بھی مفید ہوتی ہیں۔ نیر- یہ تو کا نفرنس کا اخلاقی ہیلو تھا۔ واقعربیہ ہے کہ اس نے علمی 'ا وہی ہمی اوراخلاتی مبلوسے بھی تقریبًا تضف صدی کی گزششتہ مت بیں ماک وملت کی بهت مفید، سو دمندا ورنتیج خیر ضرمت انجام دی ہے - کا نفرنس کی متعدد راورلو بي سي منوات وضاحت وتفقيل كرساته ورج بي- ومن سيشاً فلينظر ين خرويمي كانفرنس كي خدمات سے ناوا قف نبيس مول - كانفرنس مير بير سے سامنے بيرا بوني، يلي، پرورش يائي، بروان حريهي اوراج وه اس حالت بير جيسي که آپ و کمیفه رہے ہیں جمبری تو مهستیہ ہی کی ہج قرن اولیٰ کے جلسوں میں تنزکیا ہی موا يجيشت جائنط سكرٹري ٹرسٹيان محرن كالج و پرسيد پٹرنٹ ٹرسٹيان وو اِس جار مسلم بونبورسٹی حب متنیت سے بی کا نفرس کی اسٹیڈ لگ کمیٹی کا سرنسٹرنط می ما اس کے رگ ورنیشرے واقت ہوں۔ لہذا میں نے کا نفرنس کے متعلق اس وقت جر کیھے۔ ش کیا ہے یہ ذاتی معلومات کی بنایر ہو بنیالی بلاؤیا قصیر افعاد سر

یارب کجاست محرم را زے کریک زماں دل شرح آن دہد کہ جید دید وجیاستنید

حضرات ! کا نفرنس نے ہندوستان سے علاوہ برہا تک تعلیم کی تبلیغ واپنے کی ہے۔اس کی تحرکیب سے جا بجا اسلامی تعلیم گاہیں اور بور ڈنگ ہاؤس قائم ہو ہیں۔ اس نے مسلم بونٹورسٹی کے قائم کرتے میں نہایت زبر دست، نایاں اور غير معمولي حصه ليالي ويونورسي كي ما فاعده تحريك سب سيد اسي كيليطفام یر کی گئی اورحب اس تحرکی نے کچھ ترقی کی تو کا نفرنس نے اپنے و فرکے سارے علدا ورسفرا کی خدمات یو تورسٹی کے لئے وقت کردیں-اس کے علاوہ مختلف مضاین. کے سرِاروں میفلط اس تحریک کی تائید وجائت ہیں جھاپ کر تام ہندوستان ہیں يهلاديئ - كانفرنس ايك لاكدس زياده رويد وظائف بين خرج كيا - خياني آج نگ میں سکر طول شخص الیسے موجود ہیں حقو ان نے کا نفرنس کی مالی ا عانت سے تعلیم حال کی ا وراب برمسر کا رہن اور فکرمعاش سے فارغ البال ۔ اکانفرنس اب ہمی ان خدمات میں مصروف ہے - ہزاروں ر دیبہ سالانہ و فلا گف اور ا مدا د مكاتب و مدارس برخرح كرتى ب سال بسال اجلاس منعقد كر يح مختلف إير منظور کرسے مسلما نوں کی تعلیمی د شوار مایں ڈور کرنے کی کوسٹنش کرتی ہے۔ اس کے علاوہ جاں ا جلاسس موتاب وال عموماً مقامی طور بریمی کوئی تعلیمی ضرب انجام دیتی ہے،عمدہ ومفید تصنیفات کے ذریعہ سے اردولٹر پیرس مفیداضا و کرتی ہے اس کے علاوہ کا نفرنس گرنط کے نام سے ایک بہت مفید تعلیمی و اصلاحی احب ا

شائع کرتی ہے نیزا ور صرمات بھی ہیں جن کی تفصیل میں استخص کے لیے چوڑ آپا ہو

جو کا نفرنس کی ایخ مرتب کرے ۔

حضرات! ان خدمات کے علا وہ رہی بیش نظرد کھے کہ کا نفرنس آپ کی سے

ہرانی انجمن ہے اور پیضوسیت اسی کو عاصل ہے کہ اس کو سرسید مرحوم نے قائم کیا تقا

اس کے ساتھ آپ کی بہت سی قومی روایات والبتہ ہیں اوراب اس نے ایک تاریخی

اسمیت عاصل کرئی ہے اورات تراد زمانہ اور گوناگون خدمات کی ہوزیش کو ملندہ

مسکی بنا دیا ہے۔ لہذا آپ کا فرض ہے کہ اس کی ترقی وکا میابی کے لئے سمی کریں۔

تاکہ وہ آپ کی حوصلہ افرائی سے اور زیا وہ قومی خدمت کرسکے۔

ومنیا کا کوئی کا م ایسا نمیس ہے جس میں صلاح کی خرورت نہ ہو اور لقیناً کا لفر بھی اس سے ستنی نمیس ہوسکتی لیکن طریقہ اسلاح کیا ہونا چاہئے۔ جب کی مسکل ہے جس میں اس سے ستنی نمیس ہوسکتی لیکن طریقہ اسلاح کیا ہونا چاہئے۔ جب کی مسکل ہے ہو ما یہ النزاع ہوسکتی لیکن طریقہ اسلاح کیا ہونا چاہئے۔ جب کہ ووستی کے لباس میں ہوگئے۔

ومایہ النزاع ہوسکتا ہے۔ میرااتھا میں ملکہ بخریم ہیں ہے کہ ووستی کے لباس میں ہوگئے۔

اصلاح مکن ہے لیکن معانما ما اور مخالفا نہ وعوست صلاح نہ صرف عوصائسکی ملکہ بنتی ہے۔

العافل تکفیہ الاستاری ۔

حضات! میں سمجھتا ہوں کہ مہارا یہ فرض ہے کہ ہمان تمام اواروں کی خواط اعتراف کریں اوران کی سمجھتا ہوں کہ مہارا یہ فرض ہے کہ ہمان کا مرات کی خداجی اعتراف کریں اوران کی سمجھتا ہوں اپنی اس وصیت نا مہیں اسلامیہ اسکول ٹاؤ و میں شامل کرنا چا ہتا ہوں۔ اس واران فربانے خاموشی اورسلامت روی کے ساتھ جو خدمت تعلیم سلما نان کی کی ہے۔ اس کی مثال ملنا شکل ہے۔ میری وعا اور تمنا ہم کراس کا بیدھائے بے غرض کے نفس تقیل اسماعت فلیل ایک تاب کراس کا بیدھائے بے غرض کے نفس تقیل اسماعت فلیل ایک تاب کراس کا بیدھائے بے غرض کے این کم فررا کھول سے دیکھ سے اور ساتھ ہی ساتھ

ندیبی تعلیم کی طرف تقوری می مزیر توج کرے میری رائے میں اس مدر سے کی در دھم ا لازم اور واجب ہے۔ بیاں ایک اور حملیوص کرناچا ہتا ہوں کہ تا پرنج اپنے وا فعات کا ا عا دہ کرتی رستی ہے اگراس موقع بر مولوی حاجی محرسمیع امٹدخاں صاحب عوم^ل ا تبدا ئی تجویز کا بھی اعادہ ہوجائے جو آغوں نے علی گراہ کا لج کے قیام کی بجا کے بیش کی تقی تومسلما نور کی تعلیم کے حق میں بہت مفید ہے تعنی علاوہ سلم بونبور سٹرے وتكراسكول وكالجوب كحقابل اورفير ستطيغ سلان طلباءكو وظائف كانتظام كرديا جائے۔اس سلسلہ میں اسی شہر کی مسلم اسٹوڈنٹ ہملینگ سوسا کٹی کا ذکرانا مناسب یه بوگا بیر سوسالی نهایت مفیدا و رضروری کام کررنبی ب اورعام سل نول کی مردى محماح اورشحق ہے۔

اسلاميد بور ون مناول للكاوي وزي كاريح اكب ا ورا دا ده السيساري سيت كراس و مولوی محصیع الله خال صاحب الرحوم نی ابیتی ای اصول مذکوره کے خاکر رہے تیار

كياتها وه محي محق لوجريه-

عدو مرتج برهدر) حضرات ! بارے صوب برمسلما نول کی جبطیمی شکایات بیں مانول کی اور دوسلانون کی است نفر وری بین اس صوب سے سربر آورده سلانون نے ملی اور میں اس میں اس میں اس میں اس میں اس میں اس میں میں اس م بیش کی تعین مسلمالوں کو اس کے نتیجہ کا بے چینی کے ساتھ انتظار ہے اور بین آمیار كرَّا مول كرحكومت ان مطالبات يرسمدر د انه غور كرسه كي -اس سلسله میں نہیں لاڑم ہے کہ جناب آٹر میل مطرسری وستوصاحب الحیشنیں منسترا ورهاب آنبل سرميكنري صاحب سادر وزير سرشة تقلمات كاشكريدا دا

کرین کدان طین انقد مهده دارون نے بهایت مهر بابی و رسی اور حن اخلاق سے
ہمارے معروضات پر توجہ کی اور سلس بنی روز نک اس کا میں مصروف ہے۔
ہماری تعلیم میں بہت کچے مشکلات میں اور وسائل محدود 'اس لئے ہم کوئی فیرید نمطام تعلیم قائم نمیس کر سکتے ۔ لهذا ہما را فرض سے کہ موجودہ نظام سے زیادہ تحرفی فی فائدہ حاس کریں اور حالتے کے لئے جدو جمد جاری رکھیں۔ لیکن اس مقصد میں بغیر فائدہ حاس کریں اور حالتے کے ساتھ میں ہوسکتی۔ اس لئے علاوہ اور امور کے کا میا بی بنیں ہوسکتی۔ اس لئے علاوہ اور امور کے جن سے ہندوستان کی ترقی و فلاح اور امن وا مان وال سے تعاون د میں سے ہندوستان کی ترقی و فلاح اور امن وا مان والی سے تعاون د کے ساتھ تعلیم کے معاملہ میں ہم کو مکومت اور براور ان وطن دولوں سے تعاون د د فاقت کی صرورت ہوگی سے تعاون د و بی صورت ہوگی ہے۔

تریم ندرسی مرکبیداسها وا بی این ره که تومیروی به ترکسان

تا تراکیل حضرات! اب پیخطبه یا وصیت نامه خاند براگیا ہے اورائیں خاند الکالی از وہ آپ کے صبروسکون کی آر فاکشس نہیں کروں گا ہیں نے تعلیم و تربیت کے متعلق لینے ذاتی خیالات آپ کے سامنے عرض کر دیئے ہیں۔ اگران خیالات ہیں کوئی بات علمی یا تعلیمی نقط منظر سے صبیح بنہ ہوتو ہیں قابل معافی ہوں۔ اس وجہ سے کہ رباصطلاح عوام با باصطلاح تعلیم یا فیگان مدارس نگرزی) آپ کوشکا بیت کا کوئی ہموقع نہیں جب آپ ایک نفید تعلیم یا فی شخص کو تعلیم یا فی تعلیم یا فیلیم یا فی تعلیم یا فی

حضات! مجھاس موقع پرایک لطیفہ باد آباد ایک کونس کے جلسیں برا دران وطن سے میں میں میں موایا کہ وال میں میں میں انگریزی تقریبے سلسلہ میں بوزوایا کہ فلاں معاملہ کے متعلق ہم تعلیما فیتہ لوگوں کا بیٹیاں ہوئی میں نے فراً لوگا اور سوال کیا کہ "تعلیما فیتہ اور کول کا اور سوال کیا کہ "تعلیما فیتہ ہم کہ انگریزی واس ہو اور کلکتہ یا مداس یو نیور سی ما میڈو سے کیا مطلب ہم کہ انگریزی واس ہو اور کلکتہ یا مداس یو نیور سی میں میں میں میں انگریزی واس ہو اور کلکتہ یا مداس یو نیور سی میں میں میں انگریزی واس ہو تو میراس اعتبارے تو حرمنی اور فرانس وغیرہ کے وہ انگریزی اور فرانس وغیرہ کے میں انگریزی یونیور سی میں انگریزی یونیور سی کے میں دیان میں تو بیر میں انگریزی یونیور سی کے میں دیان میں تو بیر ہوئی کے انگریزی واقت کو میرسکتا اور آئ پر رائے دیے سکتا ہو تو بیر ہوئی ہوئی تا انگری کی کیا تید۔ میں نے کہا اگر میرے و درمتی کیا فیتہ ہیں کیسی خاص زبان میا ڈکری کی کیا تید۔ میں نے کہا اگر میرے و درمتی کیا فیتہ ہیں کے دورمتی کیا فیتہ ہیں کیسی خاص زبان میا ڈکری کی کیا تید۔ میں نے کہا اگر میرے و درمتی کیا فیتہ ہیں کیسی خاص زبان میا ڈکری کی کیا تید۔ میں نے کہا اگر میرے و درمتی کیا فیتہ ہیں کیسی خاص زبان میا ڈکری کی کیا تید۔ میں نے کہا اگر میرے و درمتی کیا فیتہ ہیں کے دیا کہ انگری کی کیا تید۔ میں نے کہا اگر میرے و درمتی کیا فیتہ ہوئی کیا تید۔ میں نے کہا اگر میرے و درمتی کیا فیتہ ہیں کیسی خاص زبان میا ڈکری کی کیا تید۔ میں نے کہا اگر میرے و درمتی کیا فیتہ ہیں کیسی خاص زبان میا ڈکری کی کیا تید۔ میں نے کہا اگر میرے و درمتی کیا قبلہ میں کیا تیا کہ کیا تید۔ میں نے کہا کہ کیا تیکہ کیا تیکہ کیا تیا کہ کیا تیا کہ کو کیا تیا کہ کیا تیا کہ کو کو کیا تیا کہ کیا تیا کی کیا تیا کہ کیا

توین آن کے سامنے مثلاً شاہنا مربی گرنا ہوں۔ زرااس کو پڑھکواس کے معیٰ اور مطالب مجھکوسی اور دیں۔ اس طح پریس کو یا کہ بازی جیت گیا۔ بیاں ایک اور افری لطیفہ عرض کرنا ہوں۔ اس طح پریس کو یا کہ بازی جیت گیا۔ بیاں ایک اور افری لطیفہ عرض کرنا ہوں۔ امیں قریب ترزفانہ بیں ایک ایم کے مسلمان صاحب سے ایک میں بریدے ہندو میز دورت کی حدیث دی ہے مل شریف اور قبل هوا اللہ کے معیٰ بویسے تو مربی کہ دو جواب باصواب سے قاصر سے لیکن میرے ان مندو مغز دورت نے بنایت صحت اور قبل آئے ہیں دونوں سورتیں ٹریس اور آئی کے معیٰ اور قبل کے ساتھ میں دونوں سورتیں ٹریس اور آئی کے معیٰ اور مطالب اجھی طرح سمجھ ائے۔

حضرات! یه تذکره نبین بلکه حقیقت بے که مندوشان اور اور پی ایسے بهت علمی دو ارباب کمال گزرے بین کداگرجہ وہ کسی پونیورسٹی کے تعلیم یا فقر مذہبے ، لیکن علمی وتعلیمی فندات بین آن کا مرتبہ بہت بلندہ ب بہاں کا کہ آن کی تصنیفات پونیور یو کے کورس میں داخل بین اور آن فیر دگری یا فنتر لوگوں کی تمامیں بڑھکر لوگ ڈکریا عامل کرتے ہیں ۔اس بیان سے مجھے اپنے متعلق افلما فضیلت مقصود نہیں۔ بلکہ لینے عامل کرتے ہیں ۔اس بیان سے مجھے اپنے متعلق افلما فضیلت مقصود نہیں۔ بلکہ لینے عزیدوں سے یہ کہنا ہے کدائی نظر ملندر کھیں اور علم کے دائر وہ کو صوف مغربی علوم کے محدود نہ رکھیں اور مصداق ہے

متاع نیک سروگاں کہ باسٹ ر

جمال مجی علم کی حقیقی دولت یا بین آسدانی چیز سمج کردامن عولی حدیث تر است کر العیام کال معتبی مورث تر العیام کی میں الدا المعین حبیث وجد ها فہوا حق بھا " یعنی علم مودن کی گر شدہ شے ہے آسے جمال بائے ہے ہے ہے است کواک گم شدہ لال سمجھو جمال بائد اینا آسے مال سمجھو

تقبيحت حبركسي كح بمي منه سے محلے - اس براس كوشنثا و سومیا اور محبنا جا ا اورملا لحاظاس كے كەوەا كىتىلىما فىتە صاحب بىن ماجىھ جىسى غىرتقلىما فىتەراس بىر على كرنا عليه عن مصداق قول " انظرائي ما قال ولا تنظرا في امن قال" ٥ نصيح كمت بشنووبها بذكيب مرائخه ناصح مشفق مكويدت سيدير

اب خاتمہ کلام ریس اپنے دوستوں اور بزرگوں سے معافی جا ہتا ہوں کہ يں نے اُن کی بہت کنمع خراستی اور سرزہ سساری کی ۔ بالحفوص اپنے نوحواج والد سے وست بہتہ معافی خداہ موں کہ وہ میری اس دربیرہ وسٹی پر محیکومعا ف فرا میں میں نے جرکھ عوض کیا ہے اپنے نزد کی سے اور واجبی خیال کر کے دلی خیرخو اس اورشفقت اورمحبت كاقفاء سكاكاب م

كرنم البرلسم رغيب پررسولال بلاغ ما**سش**ر و بس

ين شكر كزار مول كرجم كيوس في عرض كيا آب في اين لطف وكرم اور ا فوت اسلامی کے جذبات سے صبو تحل کے ساتھ کنا بیرا دل فاص حالات و جذبات معمورتها عکن مے کواٹریزیری کی حالت پس میری زبان سے ایسے العناظ فى كريد بول جوكسى صاحب برگران گررے بول تو و و مجملوعندالله معاف فرائس. وان تعفوا وتصفيحوا وتخفروا فان الشعفور الرحيم

میرے غرنر نوجوانو! میرا به عقیدہ ہے اور خور سرسید کا بھی ہی مقوله تعا

كرسلمانان بند كے متقبل كى تعمير فونهالان قوم كے الا تقول ميں ہے اس كے مبرى ہی ارزوا ور دعاہے کہمیری انکھوں کے تارہے اور میرے جگرا ور دل کے کڑے نوجوا نان قوم اسمان سے ارول كى طرح أفق شدىر حكة بوئے نظرابي، توش رہي، بھلیں بھولیں اور اُن کی اُنگر دنسلیں اُن کی نیک روشش کی تقلید کریں اور ا^ین بہ فخركري - خدا بھي ان سے رضي موا ور خلوق بھي اُن سے رامني رہے -رَيِّنَا تَعَبِّلُ مِنَّا إِنَّاكَ أَنْتَ السِّمِيْعُ الْعَبِلْمُ ہم لوگوں نے بھی اپنے وقت ہیں قوم کی تقور کی بہت خارمت کی بقی۔ گرا ب _ بهارا وُورگزرگیا اور تمفارا دور آیا کاش تم اس طرح حذمت کرو کرحب تمفارا د کو س گزرنے سکے تو تمیں حسرت وند من نہ مرد کر کھیدند کیا ۔غرض کداب قوم کی ساری أميدي تم سے وابستر ہيں اور مجھ أميد ہے كہ تم قوم كو ابوس مذكرو كے - مجھاكس موقع براعیان قوم کی خدمت میں ایک نهایت عاجزانه ومورة با بدموزت می میش کرنا ہے وہ بیکہ میری علالت کی وجہ سے اجلامس کا نفرنس با وجدد میرے اس اصاریح کہ میری عدم شرکت مانع کارنہ ہونا چا ہیں ملتوی کرنا ٹیا ا وربعض حضرات کواس سے زحمت مبوني بمراعقده اورسلك توبيب كرس

گمان مبرکه تو مردی جهان شودخسالی بنرارشه مع کبشتند و انجمن باقتی ست

بهرحال اجااس د و مرتبه ملتوی مهوا - اس کامجھکوسخت افسوس ہے اور ندا اور ندا اور اس کی مجھکوسخت افسوس ہے اور ندا اور اس کی بابت معافی خوا ہ ہوں - معذرت بین کرتا ہوں سے والعدل عند کرلم الذا اس عنبول والعدل عند کرلم الذا اس عنبول

اب ہیں علامی بنانی می دوشعوں پراس وصیت نامہ کوخم کرتا ہوں اور آپ سے رخصت ہوتا ہوں ۔ وشعوں پراس وصیت نامہ کوخم کرتا ہوں ۔ کئے تھے ہم نے بھی کچھام جو کچے ہم سے بن آئے ۔ قصے ہم نے بھی کچھام جو کچے ہم سے بن آئے ۔ وقت جاب ابنا اور اب تو ہے ہیہ جو کچھ آمیدیں ہیں وہ تم سے ہیں اور اب تو ہے ہیہ جو کچھ آمیدیں ہیں وہ تم سے ہیں جواں ہوتم الب بام آپکا ہے آفتا ب ابنا والحد والسلا اللہ واصعابہ الطاه رین المطهرین والسّلا کی سیّد المرسلین واللہ واصعابہ الطاه رین المطهرین

Dray

CALL No. ASC NO. DAN
AUTHOR
TITLE TO ECOUND SUBS
Acc. No. DAAY
No.
S NO. A SILY AWA BOOK IN LINE TIME TIME TIME
Ower's Issue Date
wer's Issue Date Borno.



MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:

- 1. The book must be returned on the date stamped above.
- 2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over-due.